

**Worldwide Travel, Inc.**

**Call for special fares**

**ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਦਿੱਲੀ, ਬੰਬੇ**

734-525-7304 ਜਾਂ 800-504-3044

**ਵਾਜਬ ਰੇਟ, ਵਧੀਆ ਸਰਵਿਸ**

**APPROVED MORTGAGE**  
THE LENDER YOU CAN TRUST



**C.S. Ahluwalia**  
Mortgage Consultant

916.747.5801 cell  
317.423.7000 fax  
317.634.4391 office  
cgate007@yahoo.com



1740 Lafayette Rd Indianapolis, IN 46222  
Headquarters: 107 N. State Rd 135 Ste. 301 Greenwood, IN 46142  
www.approvedonline.com

**Lunch Buffet**

**Dosti**  
Bar & Restaurant

**\$5.99**  
\*Weekday Only

**"Open 7 Days"** ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਖੁੱਲ੍ਹਾ

853 S. Roselle Rd, (Behind Littman Bro.)  
Schaumburg, IL 60193, Tel: 847-895-0100

**Eleventh Year in Publication** ਮਿਡਵੈਸਟ ਐਡੀਸ਼ਨ Price 50¢

ਸ਼ਿਕਾਗੋ, ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਅਤੇ ਨਿਊ ਯਾਰਕ ਤੋਂ ਇਕੋ ਸਮੇਂ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਹਫਤਾਵਾਰ

**ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼**

Punjab Times, Vol 11, Issue 41, October 9, 2010 20451 N Plum Grove Rd. Palatine, IL 60074 Ph:847-359-0746, Fax:847-705-9388

Email:punjabtimes1@sbcglobal.net  
www.punjabtimesusa.com



ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਉਦਘਾਟਨੀ ਰਸਮ ਸਮੇਂ ਸਜੇ ਹੋਏ ਨਹਿਰੂ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਮਾਰਚ ਪਾਸਟ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਲਾਕਾਰ

## ਭਾਰਤੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਤਮਗੇ ਜਿੱਤ ਕੇ ਕਲੰਕ ਧੋਤਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ (ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਬਿਊਰੋ): ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡਾਂ ਦੀਆਂ ਤਿਆਰੀਆਂ 'ਚ ਨਾਕਾਮ ਰਹਿਣ ਦਾ ਜਿਹੜਾ ਦਾਗ ਭਾਰਤ ਦੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ 'ਤੇ ਲੱਗਾ ਸੀ ਉਸ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੇ ਸ਼ੁਰੂਆਤੀ ਦਿਨਾਂ 'ਚ ਤਮਗੇ ਜਿੱਤ ਕੇ ਕੁਝ ਕੁ ਧੋ ਦਿੱਤਾ। ਭਾਵੇਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ੱਕੇ ਖੜ੍ਹੇ ਹੋ ਗਏ ਸਨ ਪਰ 3 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਹੋਏ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਰੋਹ ਦੀ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ ਮੀਡੀਏ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਮੀਡੀਆ ਨੇ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਉਦਘਾਟਨ

ਸਮਾਰੋਹ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦੀਆਂ ਤਰੀਫਾਂ ਦੇ ਪੁਲ ਬੰਨਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ 'ਭਾਰਤ ਨੇ ਕਰ ਵਿਖਾਇਆ।'

### ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਸ਼ਾਨਦਾਰ ਉਦਘਾਟਨ

ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਹੀ ਭਾਰ ਤੋਲਕ ਸੋਨੀਆ ਚਾਨੂੰ ਤੇ ਸੁਖੇਨ ਦੇਓ, ਸੰਧਿਆ ਰਾਣੀ ਤੇ ਰਾਓ ਵੀ.ਐਸ. ਨੇ ਭਾਰਤ ਲਈ ਚਾਂਦੀ ਤੇ

ਕਾਂਸੀ ਦੇ ਤਮਗੇ ਜਿੱਤ ਕੇ ਮੈਡਲਾਂ ਦੀ ਸੂਚੀ 'ਚ ਨਾਂ ਦਰਜ ਕਰਵਾਇਆ। ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਦੂਜੇ ਦਿਨ ਭਾਰਤ ਨੇ ਪੰਜ ਸੋਨ ਤਮਗਿਆਂ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰ ਕੀਤਾ। ਪਹਿਲੇ ਦਿਨ ਭਾਰ ਤੋਲਣ ਮੁਕਾਬਲੇ 'ਚ ਪਹਿਲਾ ਸੋਨ ਤਮਗਾ ਨਾਇਜੀਰੀਆ ਦੀ ਭਾਰ ਤੋਲਕ ਐਨ. ਵਾਇਸੋਲੋ ਨੇ ਜਿੱਤਿਆ। ਬੈਡਮਿੰਟਨ 'ਚ ਸਾਇਨਾ ਨੇਹਵਾਲ, ਟੈਨਿਸ 'ਚ ਰੋਹਨ ਬੋਪਨਾ, ਲੀਏਂਡਰ ਪੇਸ, ਸਾਨੀਆ ਮਿਰਜ਼ਾ ਤੇ ਤੈਰਾਕਾਂ ਨੇ ਵੀ ਤਮਗਿਆਂ ਵੱਲ ਵਧਦਿਆਂ ਜਿੱਤਾਂ ਦਰਜ ਕੀਤੀਆਂ।

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 8 'ਤੇ)

## ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਫੌਜੀ ਸਾਸ਼ਨ ਵਲ? ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨਾਜ਼ੁਕ

### ਕੰਵਰਜੀਤ ਸਿੰਘ

**ਜਲੰਧਰ:** ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਫੌਜੀ ਸਾਸ਼ਨ ਲਾਗੂ ਹੋਣ ਦੀਆਂ ਕਿਆਸਅਰਾਈਆਂ ਦਰਮਿਆਨ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਫੌਜ ਮੁਖੀ ਜਨਰਲ ਅਸਫਾਕ ਪੁਵੇਜ਼ ਕਿਆਨੀ ਨੇ ਗੈਰ ਫੌਜੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਜ਼ੋਰਦਾਰ ਨਿਖੇਧੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜਮਹੂਰੀ ਆਗੂਆਂ ਖਿਲਾਫ ਸਖ਼ਤ ਸ਼ਬਦ ਵਰਤਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਆਗੂ ਆਪਣੇ ਕੰਮ ਨਾਲ ਮਤਲਬ ਰੱਖਣ, ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ 'ਤੇ ਲਗਾਮ ਕਸਣ ਤੇ ਹੜ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਨਜਿੱਠਣ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਵਿਚ ਤੇਜ਼ੀ ਲਿਆਉਣ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਮੁਲਕ ਵਿਚ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀ ਹਾਲਤ ਬਹੁੱਚ ਨਾਜ਼ੁਕ ਬਣੀ ਹੋਈ ਹੈ ਅਤੇ ਤਾਲਿਬਾਨ

ਵਲੋਂ ਰਾਜਧਾਨੀ ਇਸਲਾਮਾਬਾਦ ਵਿਚ ਵੀ ਨਾਟੋ ਨੂੰ ਤੋਲ ਸਪਲਾਈ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਟੈਂਕਰਾਂ 'ਤੇ ਲਗਾਤਾਰ ਹਮਲੇ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਦੌਰਾਨ ਬਲੋਚਿਸਤਾਨ ਵਿਚ ਇਕ ਹਿੰਦੂ ਵਪਾਰੀ ਦੇ ਅਗਵਾ ਹੋਣ ਦੀ ਖਬਰ ਹੈ।

ਬਰਤਾਨਵੀ ਅਖਬਾਰ 'ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੇ ਆਪਣੀ ਰਿਪੋਰਟ ਵਿਚ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ ਫੌਜ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜਨਰਲ ਇਸ਼ਾਕ ਪੁਵੇਜ਼ ਕਿਆਨੀ ਨੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਆਸਿਫ ਅਲੀ ਜ਼ਰਦਾਰੀ ਨੂੰ ਅਯੋਗ ਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟ ਮੰਤਰੀਆਂ ਦੀ ਲਿਸਟ ਦਿੰਦੇ ਹੋਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਰਖਾਸਤਗੀ ਕਰਨ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 8 'ਤੇ)

## ਅਯੁੱਧਿਆ 'ਚ ਵਿਵਾਦਤ ਜ਼ਮੀਨ ਦੀ ਤਿੰਨ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਵੰਡ

**ਲਖਨਊ:** ਅਲਾਹਾਬਾਦ ਹਾਈ ਕੋਰਟ ਨੇ ਬੀਤੀ 30 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਅਯੁੱਧਿਆ ਵਿਚ ਵਿਵਾਦਪੂਰਨ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਬਰਾਬਰ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਹਿੰਦੂਆਂ ਤੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਵਿਚ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਜਿੱਥੇ ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਦਾ ਅਸਥਾਈ ਮੰਦਰ ਹੈ, ਉਸ 'ਤੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਹੱਕ ਹੋਵੇਗਾ। ਰਾਮ ਜਨਮ ਭੂਮੀ-ਬਾਬਰੀ ਮਸਜਿਦ ਢਾਂਚੇ ਲਈ ਵਿਵਾਦਪੂਰਨ ਜ਼ਮੀਨ ਦੇ ਮਾਲਕੀ ਹੱਕ ਲਈ ਪਿਛਲੇ 60 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਲਟਕੇ ਇਸ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ 8000 ਸਫਿਆਂ ਦੇ ਆਪਣੇ ਵੱਖ-ਵੱਖਰੇ ਫੈਸਲਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਜਸਟਿਸ ਐਸ.ਯੂ. ਖਾਨ ਅਤੇ ਜਸਟਿਸ ਸੁਧੀਰ ਅਗਰਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਤਿੰਨ ਗੁੰਬਦਾਂ ਵਾਲੇ

ਢਾਂਚੇ ਦੇ ਵਿਚਾਲੇ ਦੇ ਗੁੰਬਦ ਵਾਲਾ ਹਿੱਸਾ, ਜਿੱਥੇ ਭਗਵਾਨ ਰਾਮ ਦੀ ਮੂਰਤੀ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਹੈ, ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਨਾਲ ਤਿੰਨ ਜੱਜਾਂ ਵਾਲੇ ਲਖਨਊ ਬੈਂਚ ਨੇ ਬਹੁਮਤ ਨਾਲ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਕਿ ਵਿਵਾਦਤ ਥਾਂ 'ਤੇ ਤਿੰਨ ਮਹੀਨਿਆਂ ਲਈ 'ਜਿੱਥੇ ਹੈ, ਜਿਵੇਂ ਹੈ' ਸਬਿਤੀ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇ।

ਜਸਟਿਸ ਖਾਨ ਤੇ ਅਗਰਵਾਲ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਵਿਵਾਦ ਵਾਲੀ 2.7 ਏਕੜ ਜ਼ਮੀਨ ਨੂੰ ਤਿੰਨ ਹਿੱਸਿਆਂ ਵਿਚ ਬਰਾਬਰ ਵੰਡਿਆ ਜਾਵੇ ਤੇ ਉਹ ਸੁੰਨੀ ਵਕਫ਼ ਬੋਰਡ, ਨਿਰਮੋਹੀ ਅਖਾਤਾ ਤੇ ਰਾਮਲੱਲਾ ਬਿਰਾਜਮਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇ, ਜਦਕਿ ਤੀਜੇ ਜਸਟਿਸ

(ਬਾਕੀ ਸਫਾ 8 'ਤੇ)

**Wraich Transport LLC**

**NORTH AMERICAN TRUCK STOP**

**ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ (ਟੀਮ ਅਤੇ ਸੋਲੋ)**  
**ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਤੋਂ ਮਿਡਵੈਸਟ ਜਾਂ ਨੌਰਥ ਈਸਟ ਦੇ ਰੂਟ ਹਨ**

\*We have trailer engine for carrier and Thermo King  
\*North American truck stop offers all kinds of truck repair @ economy price.  
\*We have special deal on oil change \$189 +

14320 Slover Ave., Fontana, CA 92337  
ਤੁਰੰਤ ਕਾਲ ਕਰੋ : 800-746-6201, 909-350-3310

**Dhillon Truck Stop / Dhillon Road Service**

**ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ** Gill Manj Gurdaspur Wale

**ਡੀਜਲ ਅਤੇ ਰੇਤ ਸਰਵਿਸ**

**New & Used Tires Oil Change**

**ਨਿਊ ਮੈਕਸੀਕੋ ਦੀ ਸਕੇਲ ਉੱਤੇ ਵੀ ਸਰਵਿਸ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ**

Interstate 40, exit 356, San Jon, NM  
Ph : 575-576-4111, 317-918-6776



ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਜਨਮ ਦਿਨ 'ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਲੋਕ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਮੁਕਤ ਤੋਮਰ ਨਾਲ

### ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਇਥੋਂ ਦੀ ਇਕ ਸਬਰਬ ਸਕੋਕੀ ਵਿਚ ਗਾਂਧੀ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟਰੱਸਟ, ਸਕੋਕੀ ਵਲੋਂ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸਕੋਕੀ ਹੈਰੀਟੇਜ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦਾ ਜਨਮ ਦਿਨ ਮਨਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਵਖ ਵਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਇਸ ਪਾਰਕ ਵਿਚ ਲਾਏ ਗਏ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਬੁੱਤ ਉਪਰ ਫੁਲਾਂ ਦੇ ਹਾਰ ਪਾ ਕੇ ਆਪਣੀ ਸ਼ਰਧਾ ਦੇ ਫੁਲ ਭੇਟ ਕੀਤੇ। ਸਕੋਕੀ ਦੇ ਮੇਅਰ ਵੈਨ ਡੂਸਨ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੋਲਦਿਆਂ 6 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਇਹ ਬੁੱਤ ਲਾਏ ਜਾਣ ਦੇ ਵੇਲੇ ਨੂੰ ਚੇਤੇ ਕੀਤਾ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਆਏ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਮੁਕਤ ਤੋਮਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਿਯੁਕਤੀ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸ਼ਿਕਾਗੋ 'ਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕਿਸੇ ਜਨਤਕ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ। ਗਾਂਧੀ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਟਰੱਸਟ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਸ੍ਰੀ ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕਮਾਰੀਆ ਨੇ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦਿਆਂ ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਟ ਕੀਤੀ।

### ਗਾਇਕ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਪੰਛੀ ਬਾਰੇ ਗਲਤ ਅਫਵਾਹਾਂ

**ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ:** ਆਪਣੇ ਗੀਤ “ਫੁੱਲੇ ਮੁੰਦੀਆਂ” ਨਾਲ ਮਸ਼ਹੂਰ ਹੋਏ ਲੋਕ ਗਾਇਕ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਪੰਛੀ ਬਾਰੇ ਕਿਸੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਨੇ ਇਹ ਅਫਵਾਹ ਫੈਲਾ ਦਿੱਤੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਨੇ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦਿੱਤੀ। ਇਹ ਪਤਾ ਲੱਗਦਿਆਂ ਹੀ ਪੰਛੀ ਦੇ ਸਿੱਤਰਾਂ-ਦੋਸਤਾਂ ਅਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਵਿਚ ਚਿੰਤਾ ਦੀ ਲਹਿਰ ਦੌੜ ਗਈ। ਪੰਛੀ ਨੂੰ ਵੀ ਸੋਮਵਾਰ ਰਾਤ ਤੋਂ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸ਼ਾਮ ਤੱਕ ਸੈਂਕੜੇ ਕਾਲਾਂ ਆ ਚੁੱਕੀਆਂ ਸਨ। ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਨਾਲ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਪੰਛੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਰੱਬ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਉਹ ਚੰਗਾ ਭਲਾ ਹੈ ਅਤੇ ਕਿਸੇ ਸ਼ਰਾਰਤੀ ਨੇ ਇਹ ਅਫਵਾਹ ਫੈਲਾਈ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਸ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਫੋਨ 916-667-1466 'ਤੇ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



### ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਨੇ ਬੰਦੂਕ ਦੀ ਨੋਕ 'ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਸਟੋਰ ਲੁੱਟਿਆ

**ਬੈਟਲ ਕਰੀਕ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ:** ਇਥੇ ਕੈਪੀਟਲ ਐਵਨਿਊ 'ਤੇ ਸਥਿਤ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਸਟੋਰ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਡਿੱਪੂ ਉਤੇ ਪਿਛਲੇ ਸੋਮਵਾਰ ਕਾਲੇ ਮੂਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਲੁਟੇਰੇ ਆਏ ਅਤੇ ਬੰਦੂਕ ਦੀ ਨੋਕ ਉਤੇ ਸਟੋਰ ਮਾਲਕ ਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ ਨੂੰ ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਕਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਬਾਬਰੂਮ ਵਿਚ ਬੰਦ ਕਰਕੇ ਕੁਝ ਨਕਦੀ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਮਾਨ ਲੈ ਕੇ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ। ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿਚ ਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕੁਝ ਸੱਟਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਇਲਾਜ ਲਈ ਹਸਪਤਾਲ ਦਾਖਲ ਕਰਵਾਉਣਾ ਪਿਆ। ਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ ਦੀ ਧੀ ਨਤਾਸ਼ਾ ਕੌਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਸ ਦੇ ਪਿਤਾ ਦੇ ਸਿਰ 'ਤੇ ਸੱਟਾਂ ਲੱਗੀਆਂ ਪਰ ਪੱਗ ਬੱਝੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਕੋਈ ਗੰਭੀਰ ਜ਼ਖਮ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਹੋ ਗਿਆ। ਉਸ ਦੇ ਸਿਰ ਉਪਰ 7 ਟਾਂਕੇ ਲੱਗੇ ਹਨ। ਕੁੱਟ ਮਾਰ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਸੇਠੀ ਦੀ ਔਖ 'ਤੇ ਵੀ ਸੱਟ ਲੱਗੀ ਹੈ ਅਤੇ ਔਖ ਸੁੱਜੀ ਹੋਈ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਲੁਟੇਰਿਆਂ ਦੀ ਭਾਲ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਉਂਜ ਇਹ ਅਜਿਹੀ ਕੋਈ ਪਹਿਲੀ ਘਟਨਾ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਜਦੋਂ ਤੋਂ ਮਿਸ਼ੀਗਨ ਦੀ ਆਰਥਿਕ ਹਾਲਤ ਖਰਾਬ ਹੋਈ ਹੈ ਅਜਿਹੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਧ ਗਈਆਂ ਹਨ।



ਹਸਪਤਾਲ 'ਚ ਜੇਰੇ ਇਲਾਜ ਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੇਠੀ



### ਦੰਦਾਂ ਦਾ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਇਲਾਜ ਸਿੱਧੀ ਕਾਲ ਕਰੋ 630-479-0031

- ਇੰਸੋਰੈਂਸ ਨਹੀਂ? ਫਿਕਰ ਨਹੀਂ! 20-40% ਛੋਟ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਜਾਨਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਕਿ ਤੁਹਾਡੇ ਬੱਚੇ Invisalign (Clear Braces) ਦੇ ਯੋਗ ਹਨ? ਮੁਫਤ ਮਸ਼ਵਰਾ ਲਓ।
- ਦੰਦਾਂ ਤੇ ਮਸੂੜਿਆਂ ਦੀ ਬਦਬੂ, ਖੂਨ ਨਿਕਲਣ ਤੋਂ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋ? ਇਸ ਦਾ ਇਲਾਜ ਨਵੀਨ ਤਕਨੀਕ ਨਾਲ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਸਿੱਧੇ, ਸਾਫ ਸੁਥਰੇ ਤੇ ਚਮਕਦੇ ਵੇਖਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਤਾਂ ਅੱਜ ਹੀ ਅਪੁਆਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਓ



Fillings, Dentures, Crowns, Bridge, Veneers, Extractions, Cleaning,

### Dr. Harjinder Khaira DMD & Associates

**Lakestreet Dental**  
490 W. Lake Street, Suite 107 Roselle, IL 60172  
630-894-8008

**Lakeland Dental**  
115 E. State Rd., Island Lake, IL 60042  
847-526-1920

## WHEN IT COMES TO PUNJABI TELEVISION, COMPETITION DOESN'T STAND A CHANCE!

DIRECTV®

Cable

Internet Website

DISH Network:  
7 GREAT CHANNELS

### PTC Punjabi is now available only on DISH Network!

**PTC Punjabi** is a premium Punjabi entertainment channel from India. The channel offers a wide variety of entertainment shows including current affairs shows, breaking news, prime news bulletins, reality talent shows, mega events, and music videos, produced in India as well as local shows from North America. Watch telecast of Gurbani from Sri Hazoor Sahib, every morning exclusively on PTC Punjabi. Popular shows on PTC Punjabi includes "Voice of

**DISH Network is the only pay-TV provider which offers 7 top-rated Punjabi channels!**

**Punjabi Pack \$19.99/mo.**

**Local channels \$9.99/mo.**

Subscribe to the Punjabi Pack with American local channels and receive:

- Free Standard Professional Installation
- No equipment to buy
- Free DVR upgrade (\$6/mo. DVR Service fee applies)
- Free Activation (with Agreement)
- No additional Service Access fee

# Dish TV USA (847) 380-5500

www.dishtvusa.com

Digital Home Advantage plan requires 24-month agreement and credit qualification. If service is terminated before the end of agreement, a cancellation fee of \$17.50/month remaining applies. All equipment is leased and must be returned to DISH Network upon cancellation or unreturned equipment fees apply. Limit 6 leased tuners per account; lease upgrade fees apply for select receivers; monthly fees may apply based on type and number of receivers. HD programming requires HD television. All prices, packages and programming subject to change without notice. Local channels may not be available in all areas. Offer is subject to the terms of applicable Promotional and Residential Customer Agreements. Additional restrictions may apply. First-time DISH Network customers only. Offer ends 11/10/10. DIRECTV is a trademark of DIRECTV, Inc.

# ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵਿਰੁਧ ਕੇਸ ਨਵੀਂ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਮੁਕਤਾ ਤੋਮਰ ਦਾ ਸਵਾਗਤ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਿਰੁਧ ਕੁਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਇੰਟੈਗਰਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਇਕ ਕੇਸ ਦਾਇਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਿਸ ਵਿਚ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਅਪਰੈਲ 2010 ਵਿਚ ਹੋਈਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਵਿਧਾਨ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰ ਕੇ ਗਲਤ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਵੋਟਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਅਤੇ ਭੁਗਤਾਈਆਂ ਗਈਆਂ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੇਸ ਵਿਚ ਮੁੱਦਈ ਸੰਸਥਾ ਨੇ 2008 ਤੋਂ 2010 ਦੇ ਹਿਸਾਬ-ਕਿਤਾਬ ਅਤੇ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦੀ ਮੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਮਿਡਵੈਸਟ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪੁਰਾਣੇ ਅਤੇ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੇ ਗੁਰੂਘਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪੈਲਾਟਾਈਨ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਅਪਰੈਲ 2010 ਵਿਚ ਹੋਈਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਬੋਰਡ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਦੀਆਂ ਪੰਜ ਸੀਟਾਂ ਉਤੇ ਕਾਬਜ਼ ਪੰਥਕ ਸੁਪੋਰਟਰਜ਼ ਨਾਂ ਦੇ ਧੜੇ ਦੀ ਜਿੱਤ ਹੋਈ ਸੀ ਜਦੋਂਕਿ ਸੀ ਆਈ ਸੀ ਦੀ ਇਕ ਸੀਟ ਉਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਜਿੱਤ ਹਾਸਲ ਹੋਈ ਸੀ।

ਭਾਵੇਂ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਧਿਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੋਈ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦੇ ਨਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿਤੇ ਗਏ ਪਰ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਸਿੱਖ ਹਲਕਿਆਂ ਵਿਚ ਸਮਝਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਇੰਟੈਗਰਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਪਿਛੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣਾ ਹੁੰਦਲ ਧੜਾ ਹੀ ਕੰਮ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਪ੍ਰਤੀਵਾਦੀਆਂ ਵਿਚ ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਇਸ ਦੇ ਮੌਜੂਦਾ ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰਾਂ ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਅਟੱਲ, ਸੁਖਦੇਵ ਕੌਰ ਘੁੰਮਣ, ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਝੱਟੂ, ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੋਹਰ, ਜੋਗਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮੁਲਤਾਨੀ, ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਨੂੰ ਧਿਰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ। ਦੋ ਬੋਰਡ ਮੈਂਬਰਾਂ-ਹਰਕੀਰਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੋਖੀ ਸਿੰਘ, ਜੋ ਕਿ 2008 ਦੀ ਚੋਣ ਵਿਚ ਜਿੱਤੇ ਸਨ, ਨੂੰ ਧਿਰ ਨਹੀਂ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ। ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜਸਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਅਟਵਾਲ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਮੁਕ ਹੋ ਜਾਣ ਕਰ ਕੇ ਆਪਣੇ ਅਹੁਦੇ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਚੁਕੇ ਹਨ।

ਕੇਸ ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਇੰਟੈਗਰਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਅਨਇਨਕਾਰਪੋਰੇਟਡ ਸੰਸਥਾ ਹੈ ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਇਲੀਨਾਏ ਸਟੇਟ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਤੇ ਸਿੱਖ ਰਿਲੀਜੀਅਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹਨ। ਮੁੱਦਈਆਂ ਵਲੋਂ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ

2008 ਵਿਚ ਬਣੀ ਨਵੀਂ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਵਿਚ ਝੱਜ ਧੜੇ ਦਾ ਬੋਲਬਾਲਾ ਸੀ ਜਿਸ ਨੇ 2010 ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਦਾ ਸਫਾਇਆ ਕਰਨ ਲਈ ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਬਣਾਉਣ ਲਗਿਆਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਬੇਨਿਯਮੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਮੈਂਬਰਸ਼ਿਪ ਦੇਣ ਤੋਂ ਕਈ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਹਾਨਿਆਂ ਹੇਠ ਇਨਕਾਰ, ਆਪਣੇ ਹੱਕ ਵਿਚ ਵੋਟਰ ਇਲੀਨਾਏ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਦੇ ਬਣਾਉਣਾ, ਵੋਟਰ ਸੂਚੀਆਂ ਦਾ ਮੁਆਇਨਾ ਕਰਨ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਹੱਕ ਨਾ ਦੇਣਾ, ਸਮਾਂ ਲੰਘਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਆਪਣੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਵੋਟਾਂ ਬਣਾਉਣਾ, ਵੋਟਾਂ ਪੈਣ ਸਮੇਂ ਪੱਖਪਾਤੀ ਰਵੱਈਆਂ ਅਪਣਾਉਣਾ ਆਦਿ ਸ਼ਾਮਲ ਹੈ।

ਕੇਸ ਵਿਚ ਇਹ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਵੇਲੇ ਨਿਯਮਾਂ ਦੀ ਉਲੰਘਣਾ ਕਰ ਕੇ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਲਈ ਸੀਟਾਂ ਨਾਮਜ਼ਦੀਆਂ ਦਾ ਸਮਾਂ ਲੰਘਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰਾਖਵੀਆਂ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਸ ਕਰ ਕੇ ਵਿਰੋਧੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਨੂੰ ਬਰਾਬਰ ਦਾ ਮੌਕਾ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ। ਇਹ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਵੋਟਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੇਲੇ ਵੀ ਹੋਰਾ-ਫੇਰੀ ਕੀਤੀ ਗਈ। ਚੋਣ ਕਮੇਟੀ ਅਤੇ ਚੋਣਾਂ ਇੰਚਾਰਜ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਨੂੰ ਬਣਾਇਆ ਗਿਆ ਜੋ

ਕਿ ਖੁਦ ਇਕ ਧੜੇ ਨਾਲ ਜੁੜੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਇਸ ਕੇਸ ਉਤੇ ਪ੍ਰਤੀਕਰਮ ਜਾਹਰ ਕਰਦਿਆਂ ਚੋਣ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਝੱਜ ਧੜੇ ਦੇ ਆਗੂ ਮੇਜਰ ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਝੱਜ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਵਿਚ ਬੇਨਿਯਮੀਆਂ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿਰਫ ਚੌਧਰਾਂ ਖੁਸ਼ਣ ਕਰ ਕੇ ਪੁਰਾਣੇ ਹੁੰਦਲ ਧੜੇ ਵਲੋਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਇੰਟੈਗਰਿਟੀ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਹੋਰ ਕੁਝ ਵੀ ਨਹੀਂ, ਹੁੰਦਲ ਧੜੇ ਦੇ ਗਲਬੇ ਵਾਲੀ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਹੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਚੋਣਾਂ ਮੁਕੰਮਲ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਹਰ ਪੱਧਰ ਉਤੇ ਵਿਰੋਧੀ ਧੜੇ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕ੍ਰਿਆ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ। ਪਿਛਲੇ ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦਾ ਹਿਸਾਬ-ਕਿਤਾਬ ਮੰਗੇ ਜਾਣ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੇਸ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਧਿਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ 1998 ਤੋਂ 2008 ਤਕ ਕਾਬਜ਼ ਰਹੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਕੋਲੋਂ ਗੁਰੂਘਰ ਦਾ ਹਿਸਾਬ-ਕਿਤਾਬ ਤੇ ਰਿਕਾਰਡ ਮੰਗਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਕੇਸ ਹੋਣ ਨਾਲ ਸੁਸਾਇਟੀ ਦਾ ਪੈਸਾ ਅਜਾਈ ਜਾਏਗਾ ਜੋ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਦੇ ਪ੍ਰਾਜੈਕਟਾਂ ਉਪਰ ਖਰਚ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

## ਜੱਸੀ ਖੰਗੂੜਾ 26 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਆਉਣਗੇ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਦੇ ਕਿਲਾ ਰਾਏਪੁਰ ਹਲਕੇ ਤੋਂ ਵਿਧਾਇਕ ਸ੍ਰੀ ਜੱਸੀ ਖੰਗੂੜਾ ਆਉਂਦੀ 26 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ 2 ਦਿਨ ਦੇ ਦੌਰੇ ਉਤੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਪਹੁੰਚਣਗੇ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ 'ਚ ਉਹ ਵੱਖ ਵੱਖ ਸਮਾਜਿਕ ਅਤੇ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨਾਲ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਮਿਲਣਗੇ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਣ ਵਿਚ ਇਕ ਸਮਾਗਮ ਵੀ ਰੱਖਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਖੁਦ ਪਰਵਾਸੀ ਮੂਲ ਦੇ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਸ੍ਰੀ ਜੱਸੀ ਖੰਗੂੜਾ ਪਰਵਾਸੀ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਉਭਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀ ਕਾਲੀ ਸੂਚੀ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਪਾਸ ਉਠਾਇਆ ਸੀ। ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਸ੍ਰੀ ਖੰਗੂੜਾ ਦੀ



ਜੱਸੀ ਖੰਗੂੜਾ

ਸ੍ਰੀ ਸਤਿੰਦਰ ਸੁਸਾਣਾ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ੍ਰੀ ਖੰਗੂੜਾ ਦੇ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਅਤੇ ਹੋਰਨੀਂ ਥਾਈਂ ਜਾਣ ਦੀ ਵੀ ਸੰਭਾਵਨਾ ਹੈ। ਉਹ ਕੈਨੇਡਾ ਵੀ ਜਾਣਗੇ। ਸ੍ਰੀ ਖੰਗੂੜਾ ਦੇ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੌਰੇ ਸਬੰਧੀ ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਸ੍ਰੀ ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ ਲੱਖਣ ਫੋਨ 847-544-1788, ਸੰਤੋਖ ਸਿੰਘ ਡੀ ਸੀ ਫੋਨ 847-338-3866 ਜਾਂ ਨਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ ਫੋਨ 630-205-9264 ਤੋਂ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।

To Advertise with us  
call: 847-359-0746

ਸ਼ਿਕਾਗੋ: ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵਿਚ ਨਵੇਂ ਨਿਯੁਕਤ ਹੋਏ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਮੁਕਤਾ ਤੋਮਰ ਦੇ ਮਾਣ ਵਿਚ ਲੰਬੇ ਐਤਵਾਰ ਸਥਾਨਕ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਸਰਗਰਮ ਆਗੂ ਅਤੇ ਮੈਡਸਟਾਰ ਨਾਂ ਦੀ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਸੀ ਈ ਓ ਸ਼੍ਰੀ ਨਰੇਨ ਪਟੇਲ ਅਤੇ ਡਾ ਮਾਧਵਨ ਅਮੀਰੁਧਾਨ ਵਲੋਂ ਇਕ ਸਵਾਗਤੀ ਸਮਾਗਮ ਇਥੋਂ ਦੀ ਇਕ ਸਬਰਬ ਹਿੱਲ ਸਾਈਡ ਵਿਚ ਮੈਡਸਟਾਰ ਦੇ ਅਹਾਤੇ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਹ ਸਮਾਗਮ ਗਾਂਧੀ ਜੈਯੰਤੀ ਦੇ ਪ੍ਰਸੰਗ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ



ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਮੁਕਤਾ ਤੋਮਰ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨਾਲ

ਦੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਆਗੂਆਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ ਦੀ ਕਲਰਕ ਡੋਰਥੀ ਬਰਾਊਨ ਵੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸੀ। ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਰਾਜਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾਮੂਰਤੀ, ਮਫਤ ਭਾਈ ਪਟੇਲ, ਓਮ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਕੁਮਾਰੀਆ, ਡਾ ਪਾਂਡੇ, ਸੋਹਣ ਜੋਸ਼ੀ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਸ਼੍ਰੀ ਨਰੇਨ ਪਟੇਲ ਨੇ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਤੋਮਰ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਆਖਦਿਆਂ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਦਾ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਆਸ ਪ੍ਰਗਟਾਈ ਕਿ ਨਵੇਂ ਕੌਂਸਲ ਜਨਰਲ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੀਆਂ ਆਸਾਂ ਤੇ ਪੂਰਾ ਉਤਰਨਗੇ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਤੋਮਰ ਨੇ ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਕੌਂਸਲ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਿਚ ਹੋਰ ਸੁਧਾਰ ਲਿਆਉਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ ਸਭਿਆਚਾਰਕ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿਚ ਕਲਾ ਪਦਮ ਡਾਂਸ ਅਕਾਡਮੀ ਦੇ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਨ੍ਰਿਤ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ। ਮਹਾਤਮਾ ਗਾਂਧੀ ਸਬੰਧੀ ਆਈਟਮਾਂ ਵੀ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਦੋਸ਼ ਭਗਤੀ ਦੇ ਗੀਤ ਪੇਸ਼ ਕੀਤੇ ਗਏ।

## Job Offer in Vega, TX

We need a Cashier and Diesel mechanic for truck stop in Vega, TX

First preference to a family. We offer good pay and free to live in 3 bedroom brand new home, walking distance from the work.

Please contact: **Kulwant Sidhu 806-678-3832**

**ਮੋਗਾ ਨੇੜੇ ਜ਼ਮੀਨ ਅਤੇ ਕੋਠੀ ਵਿਕਾਊ ਹੈ**  
ਪੱਕੀ ਸੜਕ ਉਤੇ 10½ ਕਿੱਲੋ ਜ਼ਮੀਨ, ਮੱਛੀ ਮੋਟਰ, ਵੱਖਰਾ ਟਰਾਂਸਫਾਰਮਰ, ਜਨਰੇਟਰ, 8 ਕਮਰਿਆਂ ਦੀ ਕੋਠੀ, ਸਵਿਮਿੰਗ ਪੂਲ, 2 ਸਰਵੈਂਟ ਕੁਆਟਰ ਵਿਕਾਊ ਹਨ।  
ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 281-528-4066

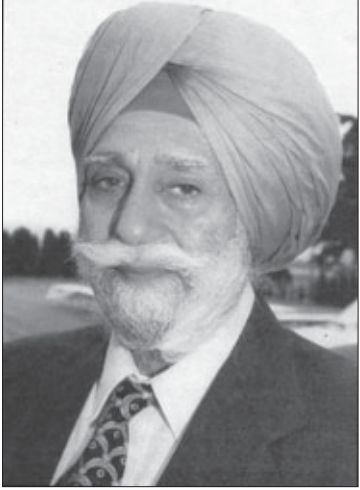
**ਓਨਰ ਅਪਰੇਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ**  
**ਗੀਫਰ ਰੈਂਟ ਅਤੇ ਲੀਜ਼ 'ਤੇ ਉਪਲਬਧ ਹਨ**  
ਸਾਡੇ ਪਾਸ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਰੂਟ ਹਨ  
CA To East Coast & Back  
MO To East Coast & Back  
ਡਿਸਪੈਚ 24 ਘੰਟੇ, ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਉਪਲਬਧ ਹੈ  
Mobal Trucking, Inc.  
12 Aspen Ridge Ct.,  
St Peters, MO 63376  
e-mail: mal3855@charter.net  
ਫਿਊਲ ਐਡਵਾਂਸ  
Ph: 636-294-0770 or 314-267-4288

**\* 6-Apt Building in Arlington Heights for \$429,000+.**  
**BUY HOME NOW !!!**  
INTEREST RATES at 4.5%  
Home Prices 25% below High!  
Don't miss an Opportunity in Your Life time  
\*\*\*Motel available in Central Iowa 34 Rooms & 3-BR apt. Positive Cash flow, For \$399K.  
Call: Madan Khatri  
1-847-530-1550  
www.PropertyZoo.com  
Houses, Townhomes, Apts & Businesses/Land  
Prudential at 25 Turner Ave, Elk Grove Village, IL

# ਸਿਖਿਆ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਅਤੇ ਏਸ਼ੀਆ ਖੇਡ ਮੈਡਲ ਜੇਤੂ ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਸੁਰਗਵਾਸ

**ਵਿੰਸਟਨ-ਸੈਲਮ, ਨਾਰਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ:** ਉਘੇ ਸਿਖਿਆ ਸ਼ਾਸਤਰੀ, ਪੌਧ ਵਿਗਿਆਨੀ, ਸਮਾਜ ਸੇਵੀ ਅਤੇ ਦੌਤਾਕ ਡਾ. ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਬੀਤੀ 22 ਅਗਸਤ ਨੂੰ ਇਸ ਫਾਨੀ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਲਈ ਅਲਵਿਦਾ ਆਖ ਗਏ। ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਪਿਛਲੇ ਕੁਝ ਅਰਸੇ ਤੋਂ ਕੈਂਸਰ ਦੀ ਨਾਮੁਰਾਦ ਬਿਮਾਰੀ ਨਾਲ ਜੂਝ ਰਹੇ ਸਨ। ਉਹ 81 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਦੇ ਸਨ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਿਛੇ ਪਤਨੀ ਭਗਵਾਨ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ, ਪੁੱਤਰ ਡਾ. ਜਸਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਤੇ ਨੂੰਹ ਡਾ. ਗੁਰਿੰਦਰਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ (ਅਟਲਾਂਟਾ), ਧੀ ਡਾ. ਨਵਜੀਤ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ ਮਲਿਕ ਤੇ ਜਵਾਈ ਡਾ. ਰਾਜੇਸ਼ ਮਲਿਕ (ਚੈਪਲ ਹਿਲ, ਨਾਰਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ), ਚਾਰ ਪੋਤਰੇ-ਦੋਹਤਰੇ ਅਤੇ ਇਕ ਭੈਣ ਰਾਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਰੇਵਾਲ ਛੱਡ ਗਏ ਹਨ। ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਦੇ ਉਘੇ ਪਤਵੰਤੇ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ ਐਡਵਾਈਜ਼ਰੀ ਬੋਰਡ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਡਾ. ਗੁਰਦਿਆਲ ਸਿੰਘ ਬਸਰਾਨ ਦੇ ਬਹਿਨੋਈ ਸਨ।

ਡਾ. ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਦਾ ਜਨਮ 30 ਅਪਰੈਲ, 1929 ਨੂੰ ਪਿਤਾ ਮਿਲਖਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਮਾਂ ਬਚਨ ਕੌਰ ਸਿੱਧੂ ਦੇ ਘਰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਪਿੰਡ ਚਕਰ ਵਿਚ ਹੋਇਆ। ਖਾਲਸਾ ਕਾਲਜ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਤੋਂ ਜੀਵ ਵਿਗਿਆਨ (ਬਾਇਓਲੋਜੀ) ਵਿਚ ਬੀ.ਏ. ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਬ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਪੌਧ ਵਿਗਿਆਨ (ਬੋਟਨੀ) ਵਿਚ ਐਮ.ਏ. ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਫਿਰ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਦੋ ਸਾਲ ਪੜ੍ਹਾਉਂਦੇ ਰਹੇ। ਸੰਨ 1957 ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਾਕਫੈਲਰ ਫਾਊਂਡੇਸ਼ਨ ਦਾ ਸਕਾਲਰਸ਼ਿਪ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕੌਰਨੀਅਲ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਤੋਂ ਪੌਧ ਵਿਗਿਆਨ ਵਿਚ ਪੀ ਐਚ ਡੀ ਦੀ



ਡਾ. ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ

ਡਿਗਰੀ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਪੀ ਐਚ ਡੀ ਕਰਨ ਉਪਰੰਤ ਕਈ ਸਾਲ ਵਾਪਸ ਇੰਡੀਆ ਪਰਤ ਕੇ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਫਿਰ ਉਹ ਸੰਯੁਕਤ ਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਸੰਸਥਾ ਯੂਨੈਸਕੋ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਪਲਾਂਟ ਬਰੀਡਿੰਗ ਮਾਹਿਰ ਵਜੋਂ ਫਿਲੀਪੀਨ ਚਲੇ ਗਏ। 1969 ਵਿਚ ਉਹ ਅਮਰੀਕਾ ਵਾਪਸ ਪਰਤ ਆਏ ਜਿਥੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੰਸਟਨ-ਸੈਲਮ ਸਟੇਟ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਵਿਚ ਅਧਿਆਪਕ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਨਾ ਅਰੰਭ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 1993 ਵਿਚ ਉਹ ਜੀਵ ਵਿਗਿਆਨ ਦੇ ਪ੍ਰੋਫੈਸਰ ਵਜੋਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਏ। ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਪਿੱਛੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣਾ ਧਿਆਨ ਬਾਗਬਾਨੀ, ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ, ਖੇਡਾਂ, ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਸੈਰ-ਸਪਾਟੇ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲ ਰੱਖਿਆ।

ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਨਾ ਸਿਰਫ ਇਕ ਵਿਗਿਆਨੀ ਅਤੇ ਸਿਖਿਆ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਵਜੋਂ ਹੀ ਮੌਲਾਂ ਮਾਰੀਆਂ ਸਗੋਂ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਨਾਂ ਸੁਨਹਿਰੀ ਅੱਖਰਾਂ ਵਿਚ ਲਿਖਿਆ ਗਿਆ ਹੈ। 1953 ਦੀਆਂ ਏਸ਼ੀਆਈ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਭਾਰਤ ਦੀ ਨੁਮਾਇੰਦਗੀ ਕਰਦਿਆਂ ਰੇਸ ਵਾਕਿੰਗ ਵਿਚ ਮੈਡਲ ਜਿਤਿਆ ਅਤੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਿਕਾਰਡ ਵੀ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ। ਰਿਟਾਇਰਮੈਂਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਡਾ. ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਫਿਰ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਈ ਕੌਮੀ ਅਤੇ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਖੇਡ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ। ਸੀਨੀਅਰ ਓਲੰਪਿਕਸ ਅਤੇ ਵਰਲਡ ਮਾਸਟਰਜ਼ ਗੇਮਜ਼ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੈਡਲ ਜਿੱਤੇ। ਸਮਾਜ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਂਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਵਿਚ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਕਾਇਮ ਕੀਤਾ। ਨਾਰਥ ਕੈਰੋਲਾਈਨਾ ਦੇ ਸਿੱਖ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਵੀ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਰਗਰਮ ਰਹੇ ਅਤੇ ਅਟਲਾਂਟਿਕ ਕੋਸਟ ਸਿੱਖ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਬਾਨੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਸਨ।

# ਮੈਟਰੋਪਾਲਿਟਨ ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਦੇ ਫੰਡਰੇਜ਼ਰ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ (ਏਸ਼ੀਅਨ ਮੀਡੀਆ):** ਮੈਟਰੋਪਾਲਿਟਨ ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਵਲੋਂ ਇੱਥੇ ਇੰਡੀਆ ਹਾਊਸ, ਸ਼ਾਮਬਰਗ ਵਿਚ ਕਰਵਾਏ ਗਏ ਇਸਦੇ 12ਵੇਂ ਫੰਡੇਜ਼ਰ ਡਿਨਰ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ, ਪਾਕਿਸਤਾਨੀ, ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਅਤੇ ਪੂਰਬ ਯੂਰਪੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੇ ਇਕ ਹਜ਼ਾਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਿੱਸਾ ਲਿਆ ਅਤੇ 70,000 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰਕਮ ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਸਥਾ ਲਈ ਇਕੱਤਰ ਕੀਤੀ ਗਈ।

ਯਹੂਦੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਮੈਟਰੋਪਾਲਿਟਨ ਫੈਮਿਲੀ ਸਰਵਿਸਜ਼ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਆਪਣੀ ਆਮਦਨ ਦਾ ਦਸਵੰਧ



ਆਪਣੇ ਉਦਘਾਟਨੀ ਭਾਸ਼ਣ ਵਿਚ ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਡਾ. ਫਿਰਦੌਸ ਜਾਫਰੀ ਨੇ ਸਮੂਹ ਪਤਵੰਤਿਆਂ ਨੂੰ ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਭਰਵੀਂ ਮਾਲੀ ਮਦਦ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿਤਾ ਤਾਂ ਜੋ ਇਸ ਨੂੰ ਅਗਲੀ ਮੰਜਿਲ ਤੇ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾ ਸਕੇ। ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਐਗਜ਼ੈਕਟਿਵ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਸ਼ੀਮਤੀ ਸੰਤੋਸ਼ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੀ ਸਾਂਭ-ਸੰਭਾਲ ਦਾ ਖਰਚਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਨੌਜਵਾਨ ਜੀਆਂ ਵਲੋਂ ਦਿਤਾ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ

ਕੱਢਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਯਹੂਦੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਆਪਣੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ 3% ਹਿੱਸਾ ਭਾਈਚਾਰਕ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਦੇਣ ਦੀ ਵਸੀਅਤ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਸੇ ਕਰ ਕੇ ਯਹੂਦੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੂੰ ਕਦੀ ਵੀ ਮਾਲੀ ਮੁਸ਼ਕਿਲਾਂ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦੀਆਂ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਮੌਕੇ ਸੰਸਥਾ ਲਈ ਕੰਮ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਖ ਵਖ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਦਾ ਮਾਣ-ਸਤਿਕਾਰ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਸੰਸਥਾ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਅਤੇ ਹੋਰ ਲੋੜਵੰਦਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਲਈ ਕੇਅਰ ਸੈਂਟਰ ਚਲਾਉਂਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਇਕ ਫੈਸ਼ਨ ਸ਼ੋਅ ਵੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

## ਡੋਰਥੀ ਬਰਾਊਨ ਦੇ ਮਾਣ ਵਿਚ ਸਮਾਗਮ

**ਸ਼ਿਕਾਗੋ:** ਕੁਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ ਦੀ ਕਲਰਕ ਡੋਰਥੀ ਬਰਾਊਨ ਦੇ ਇਸ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਹੋਣ ਦੀ 10ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਮੌਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਮਾਇਤੀਆਂ ਵਲੋਂ ਇਕ ਸਮਾਗਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਵਖ ਵਖ ਭਾਈਚਾਰਿਆਂ ਦੇ 500 ਤੋਂ ਵੱਧ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ। ਡੋਰਥੀ ਸੰਨ 2000 ਵਿਚ ਇਸ ਅਹੁਦੇ ਲਈ ਚੁਣੀ ਗਈ ਸੀ ਅਤੇ ਨਵੰਬਰ 2008 ਵਿਚ ਉਹ ਤੀਜੀ ਵਾਰ ਚੁਣੀ ਗਈ।

ਡੋਰਥੀ ਬਰਾਊਨ ਕੁਕ ਕਾਉਂਟੀ ਸਰਕਟ ਕੋਰਟ ਦੀ ਕਲਰਕ ਚੁਣੀ ਜਾਣ ਵਾਲੀ ਪਹਿਲੀ ਅਫਰੀਕਨ ਅਮਰੀਕਨ ਔਰਤ ਹੈ। ਇਸ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਉਹ ਸਾਰੇ ਜੁਡੀਸ਼ਲ ਮਾਮਲਿਆਂ ਦਾ ਰਿਕਾਰਡ ਰਖਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਦਫਤਰ ਦਾ ਬਜਟ 100 ਮਿਲੀਅਨ ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ। ਕਲਰਕ ਬਰਾਊਨ ਨੇ ਆਏ ਸਾਰੇ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਪੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਲੋਂ ਵੀ ਕਾਫੀ ਲੋਕ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ।

## ਭੁਲ ਦੀ ਸੋਧ

**ਮਿਲਵਾਕੀ:** ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੇ 2 ਅਕਤੂਬਰ ਦੇ ਅੰਕ ਵਿਚ ਗਰੀਨਬੇਅ ਦੇ ਇਕ ਕਨਵੀਨੀਐਂਸ ਸਟੋਰ 'ਸਟਾਪ ਐਨ ਗੋ' ਅਤੇ ਇਸ ਦੇ ਮਾਲਕ ਕਸ਼ਮੀਰ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਤੰਬਾਕੂ ਦੀ ਵਿਕਰੀ ਉੱਤੇ ਟੈਕਸ ਚੋਰੀ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ੀ ਪਾਏ ਜਾਣ ਬਾਰ ਡੁਪੀ ਖਬਰ ਵਿਚ ਗਲਤੀ ਨਾਲ ਛਪ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ ਚਾਰ ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਅਸਲ ਵਿਚ ਇਹ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਨੂੰ 4 ਸਾਲ ਤਕ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਪਾਠਕਾਂ ਤੋਂ ਇਸ ਭੁਲ ਲਈ ਅਸੀਂ ਖਿਮਾ ਦੇ ਜਾਚਕ ਹਾਂ।

# ਨੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ

ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ, ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ

- \*ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਿੰਗ ਸਕੂਲ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਾਨਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੈ
- \*ਲਾਇਸੈਂਸ ਲੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕੰਮ/ਜੌਬ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ
- \*ਰਿਹਾਇਸ਼ ਦਾ ਵੀ ਖਾਸ ਪ੍ਰਬੰਧ
- \*2-3 ਹਫਤਿਆਂ ਵਿਚ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਟਰੱਕ ਡਰਾਈਵਰ ਬਣੋ

*National Truck Driving School*



**Call For Special Price**

**Kashmir S. Thandi**  
Office: (866) 933-3038  
**Balhar S. Ranu**  
Cell: 916-502-7733

4585 Pell Dr. Sacramento CA, 95838

# Law Office of Navdeep S. Jhaj

**Immigration Law Attorney**  
**General Legal Practice**

**Estate Planning**  
**Personal Injury**  
**Bankruptcy**

ਅਸੀਂ ਹੇਠ ਲਿਖੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
- ਜਨਰਲ ਲਾਅ
- ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ
- ਬੈਂਕਰਪਸੀ
- ਐਸਟੇਟ ਪਲਾਨਿੰਗ



**Navdeep S. Jhaj**  
Member, American Immigration Lawyers Association

1930 W Hubbard, 2nd Floor, Chicago, IL 60622  
**Voice: 312.404.8893, Fax: 312.243.2277**  
email: navjhaj@me.com

### ਤਿਰਛੀ ਨਜ਼ਰ

ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸ਼ਾਦ, ਸਟਾਕਟਨ  
ਫੋਨ: 209-992-7185

**\*ਜਥੇਦਾਰ ਅਕਾਲ ਤਖਤ "ਸਰਵ ਪਿੱਤਰ ਸਰਧਾਂਜਲੀ" ਸਭਾ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਿਲ ਨਾ ਹੋਣ-ਸ਼ਰਨਾ**

-ਹੋਰ ਤੁਹਾਡੇ ਆਖੇ ਲੱਗ ਕੇ ਮਾਲਕਾਂ ਨੂੰ ਨਾਰਾਜ਼ ਕਰ ਲੈਣ?

**\*ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਲਈ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਵਲੋਂ ਦਿਸ਼ਾ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ**

-ਪਈ ਖੇਡ ਪਿੰਡ 'ਚ ਬਣੇ ਕਿਸੇ ਪੁਲ ਜਾਂ ਛੱਤ ਦੇ ਹੇਠਾਂ ਜਾਂ ਉਪਰ ਨਾ ਖਲੋਵੋ।

**\*ਹੁਣ ਨਸ਼ਿਆਂ ਵਿਰੁਧ ਜੇਹਾਦ ਛੇੜਾਂਗੇ-ਹਰਸਿਮਰਤ ਕੌਰ ਬਾਦਲ**

-ਤੇ ਸਿਆਸੀ ਲਾਗ ਲੱਟਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਇਹੀ ਮੁਹਿੰਮ "ਨੰਨੀ ਛਾਂ" ਵਾਂਗ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਆਪਣਾ ਲਵੇਗੀ, ਤਾਂ ਕਿ ਸਾਰੇ ਖਰਚੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਸਿਰ ਪਾਏ ਜਾ ਸਕਣ।

**\*77 ਹਜ਼ਾਰ ਕਰੋੜ ਖਰਚੀਲੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਭਲਾ ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਕੀ ਲਾਭ?**

-ਭਾਰਤ ਨੂੰ ਨਾ ਸਹੀ, ਕੁਝ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਹੋਇਆ ਈ ਐ!

**\*ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਸਾਰੇ ਕੇਸਾਂ 'ਚੋਂ ਬਰੀ**

-ਜਿਸ ਕੀ ਲਾਠੀ, ਉਸ ਕੀ ਭੈਂਸ।

**\*ਰੱਬ ਗਰੀਬਾਂ ਦੇ ਨੇੜੇ ਹੁੰਦਾ ਹੈ**

-ਫਿਰ ਤਾਂ ਜ਼ਰੂਰ ਬਿਹਾਰ 'ਚ ਰਹਿੰਦਾ ਹੋਊ।

**\*ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਭਾਰਤੀਆਂ ਨੂੰ ਨਾਜਾਇਜ਼ ਤੌਰ 'ਤੇ ਰਹਿਣਾ ਪੈ ਸਕਦੇ ਆਸਟ੍ਰੇਲੀਆ 'ਚ**

-ਅੱਗੇ ਤਾਂ ਸਾਰੇ ਫਿਆਸੇ ਵੀਜ਼ਿਆਂ 'ਤੇ ਈ ਆਉਂਦੇ ਹੋਣੇ ਐ?

# ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਕੇਸ ਵਿਚੋਂ ਬਾਦਲਕੇ ਬਰੀ, ਪੁਲਸੀਏ ਫਸੇ

**ਮੁਹਾਲੀ :** ਇਥੋਂ ਦੀ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਬੀਤੀ 1 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਇਕ ਅਹਿਮ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਉਂਦਿਆਂ 7 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਵਲੋਂ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਾਦਲ, ਪੁੱਤਰ ਤੇ ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਸਣੇ 10 ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਨੂੰ ਭ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ, ਆਮਦਨ ਤੋਂ ਵਧ ਨਾਮੀ ਤੇ ਬੇਨਾਮੀ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣਾਉਣ ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਅਪਰਾਧਿਕ ਮਾਮਲਿਆਂ 'ਚੋਂ ਬਰੀ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸੇ ਨਾਲ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਮਾਮਲੇ ਦੇ ਤਫਤੀਸੀ ਅਫਸਰ ਤੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦੇ ਐਸ.ਪੀ. (ਵਿਜੀਲੈਂਸ) ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਅਤੇ ਮੌਜੂਦਾ ਆਈ.ਜੀ. ਬੀ.ਕੇ. ਉੱਪਲ ਅਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਖਿਲਾਫ ਮੁਕੱਦਮਾ ਚਲਾਉਣ ਦੇ ਆਦੇਸ਼ ਜਾਰੀ ਕੀਤੇ ਹਨ। ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਹੈ ਕਿ ਕਿਸੇ ਮੁਲਜ਼ਮ ਖਿਲਾਫ ਠੋਸ ਸਬੂਤ ਸਾਹਮਣੇ ਨਹੀਂ ਆਏ ਅਤੇ ਨਾ ਹੀ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਪੇਸ਼ ਕਰ ਸਕੀ। ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਨੂੰ ਫਿੱਟ ਲਾਹਨਤ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਗਲਤ ਤੱਥ ਪੇਸ਼ ਕਰਕੇ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਬਰੀ ਕੀਤੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ 50-50 ਹਜ਼ਾਰ ਰੁਪਏ ਦਾ ਨਿੱਜੀ ਮੁਚੱਲਕਾ ਅਤੇ ਇੰਨੀ ਰਕਮ ਦੇ ਜ਼ਮਾਨਤੀ ਬਾਂਡ ਭਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤੇ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਵਲੋਂ ਇਸ ਕੇਸ ਦੇ ਫੈਸਲੇ ਨੂੰ ਉਚ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਚੁਣੌਤੀ ਦਿੱਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਬਰੀ ਕੀਤੇ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਉਸ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਹੋਣਾ ਪਵੇਗਾ। ਉਧਰ ਜਿਵੇਂ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਾਇਆ ਤਾਂ ਬਾਹਰ ਖੜੇ

ਅਕਾਲੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੇ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨੂੰ ਮੁਬਾਰਕਾਂ ਦੇਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ। ਬਾਦਲ ਪਿਉ-ਪੁੱਤਰ ਦਾ ਅਦਾਲਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦਿਆਂ ਸਭ

ਦਾਇਰ ਕਰਨ ਦੇ ਹੁਕਮ ਸੁਣਾਏ ਹਨ ਤਾਂ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖਿਲਾਫ ਅਦਾਲਤ ਨੂੰ ਗੁੰਮਰਾਹ ਕਰਨ ਅਤੇ ਸਿਆਸਤਦਾਨਾਂ ਵਿਰੁਧ ਝੂਠਾ ਮੁਕੱਦਮਾ ਦਾਇਰ

ਸੀ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਪੰਜ ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਅਦਾਲਤ ਵਲੋਂ ਭਗੋੜਾ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਚ ਬਾਦਲ ਦੇ ਪਿਛਲੀ ਸਰਕਾਰ ਵਿਚ ਓ. ਐਸ.ਡੀ. ਰਹੇ ਹਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਭੰਵਰਾ, ਵਿੱਪੀ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਦਿੱਲੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ, ਪਿੰਕੀ ਗਰੋਵਰ, ਅਸ਼ਿਸ਼ ਕਪੂਰ ਅਤੇ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਪੀ.ਏ. ਕ੍ਰਿਸ਼ਨ ਕੁਮਾਰ ਸ਼ਾਮਲ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਵਲੋਂ ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਕਾਲੇ ਪੰਨ ਨੂੰ ਸਫੈਦ ਕਰਨ ਵਿਚ ਸਹਿਯੋਗ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕੱਲੇ ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਆਪਣੇ ਵਕੀਲ ਰਾਹੀਂ ਸਾਲ 2003 ਨੂੰ ਖਰੜ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਇਕ ਅਰਜ਼ੀ ਦਾਇਰ ਕਰਕੇ ਸਪਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਦਾ ਬਾਦਲਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਲੈਣ-ਦੇਣ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਯਾਦ ਰਹੇ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਪਿਛਲੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਬਿਊਰੋ ਵਲੋਂ 24 ਜੂਨ, 2003 ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਪੁੱਤਰ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੇ ਹੋਰਨਾਂ ਵਿਰੁਧ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਧਾਰਾਵਾਂ ਅਧੀਨ ਆਮਦਨ ਤੋਂ ਵੱਧ ਨਾਮੀ ਤੇ ਬੇਨਾਮੀ ਜਾਇਦਾਦ ਬਣਾਉਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਮੁਹਾਲੀ ਦੇ ਫੇਜ਼-8 ਸਥਿਤ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਥਾਣੇ ਵਿਚ ਦਰਜ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਪਹਿਲਾਂ ਖਰੜ ਅਤੇ ਫਿਰ ਰੂਪਨਗਰ ਦੀਆਂ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤਾਂ ਵਿਚ ਚਲਦੀ ਰਹੀ ਪਰ ਸਾਲ 2006 ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਮੁਹਾਲੀ ਨੂੰ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦਾ ਦਰਜਾ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਥੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਅਦਾਲਤ ਹੋਂਦ ਵਿਚ ਆ ਗਈ ਤਾਂ ਕੇਸ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਇਥਰ ਆ ਗਈ ਸੀ। ਮਾਮਲਾ ਦਰਜ ਹੋਣ ਤੋਂ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਉਸ ਸਮੇਂ ਰੂਪਨਗਰ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਆਤਮ-ਸਮਰਪਣ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਦੋਵੇਂ 9 ਦਿਨ ਪਟਿਆਲਾ ਦੀ ਸੈਂਟਰਲ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬੰਦ ਰਹੇ ਸਨ। ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਕੈਪਟਨ ਨੇ ਕੁਝ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ।

## ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਮਾਮਲੇ 'ਚ' ਬਾਦਲ ਪਰਿਵਾਰ ਬਰੀ..ਇੱਕ ਖਬਰ

ਅਮਰਿੰਦਰ ਨੂੰ ਤਾਂ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਆਪਣੀਆਂ ਖਾਲੀ ਜੇਬਾਂ ਦਿਖਾਈਆਂ ਸੀ, ਪਰ ਉਹ ਮੰਨਿਆ ਨਹੀਂ..!!



ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਯੂਥ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਕੌਮੀ ਮੀਤ ਪ੍ਰਧਾਨ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਹਲੋਂ ਨੇ ਮੂੰਹ ਮਿੱਠਾ ਕਰਵਾਇਆ।

ਇਥੋਂ ਦੇ ਵਧੀਕ ਤੇ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਸੈਸ਼ਨ (ਸੀਨੀਅਰ ਡਿਵੀਜ਼ਨ) ਰਜਿੰਦਰ ਅਗਰਵਾਲ ਨੇ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਦੀ ਸੁਣਵਾਈ ਦੌਰਾਨ ਖੁੱਲ੍ਹੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਵਲੋਂ ਨਾਮਜ਼ਦ ਕੁੱਲ 15 ਵਿਚੋਂ 10 ਮੁਲਜ਼ਮਾਂ ਨੂੰ ਬਰੀ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ 2 ਸੀਨੀਅਰ ਆਈ.ਪੀ.ਐਸ. ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਸੁਰਿੰਦਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਵਿਰਕ ਅਤੇ ਇਸ ਕੇਸ ਦੇ ਸੁਪਰਵਾਈਜ਼ਰੀ ਅਫਸਰ ਬੀ.ਕੇ. ਉੱਪਲ (ਤਤਕਾਲੀ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਡੀ.ਆਈ.ਜੀ.) ਖਿਲਾਫ ਅਪਰਾਧਿਕ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਸਬੰਧਤ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ

ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਅਧੀਨ ਕਾਰਵਾਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਜਾ ਸਕੇ।

ਫੈਸਲਾ ਸੁਣਨ ਲਈ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਅਤੇ ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਬਾਕੀ ਸੱਤ ਮੁਲਜ਼ਮ-ਬਾਦਲ ਦੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰ ਨਰੋਤਮ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਹਰਬੰਸ ਲਾਲ, ਉਪ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੇ ਓ.ਐਸ.ਡੀ. ਨਿਰਪਜੀਤ ਸਿੰਘ, ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ, ਜਗਨਦਨ ਸਿੰਘ, ਪਵਿੱਤਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ, ਜਦੋਂ ਕਿ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਾਦਲ ਨੂੰ ਸਥਾਈ ਤੌਰ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਨਿੱਜੀ ਪੇਸ਼ੀ ਤੋਂ ਛੋਟ ਮਿਲੀ ਹੋਈ

## ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁਧ ਵੀ ਚੱਲੇਗਾ ਕੇਸ

**ਜਲੰਧਰ :** ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਪਿਛਲੀ ਅਕਾਲੀ-ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਦੌਰਾਨ ਵਾਪਰੇ ਪੰਚਾਇਤ ਸਕੱਤਰ ਘੋਟਾਲੇ 'ਚ ਉਸ ਵੇਲੇ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਪੰਚਾਇਤ, ਆਈ.ਏ.ਐਸ. ਅਧਿਕਾਰੀ ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵਿਰੁਧ ਕਾਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ. ਨੂੰ ਕੇਂਦਰ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਮਿਲ ਗਈ ਹੈ। ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਇਸ ਵੇਲੇ ਪੰਜਾਬ 'ਚ ਟਰਾਂਸਪੋਰਟ ਦੇ ਡਾਇਰੈਕਟਰ ਹਨ।

*The*  
**Karn Gill**  
Radio Show

**TUESDAY(S)**  
8:00 PM til 9:00 PM  
680/690 AM

**Karn Gill, Realtor**  
44644 Ann Arbor Road Suite A  
Plymouth, MI 48170  
Cell: (734) 612-9984  
Email: KarnGill@Hotmail.com  
Website: www.KarnGill.com

**COLDWELL BANKER Preferred, Realtors**

*Serving Michigan's Greater Detroit Communities*

**Topics:**

- Bollywood Movie Songs
- Discussions / Debates
- Community Events
- Every Day Issues
- Interviews

**Language:**

- Hindi
- English
- Punjabi
- Gujarati
- Urdu

*If you want to buy or sell a home in Michigan always go with the winner!*

# ਅਮਰ ਕਾਰਪੈਟਸ

## ਘਰਾਂ/ਦਫਤਰਾਂ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਕਾਨਾਂ ਵਿਚ ਵਧੀਆ ਕੁਆਲਟੀ ਦਾ ਕਾਰਪੈਟ ਸਸਤੇ ਭਾਅ ਪੁਆਉ

ਦੀਵਾਨ ਐਵਨਿਊ, ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਵਿਚ ਕਾਰਪੈਟਸ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਜਿੱਥੋਂ ਤੁਸੀਂ ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ ਬਿਲਕੁਲ ਨਵੇਂ ਡਿਜ਼ਾਈਨ ਦੇ ਰੱਗ ਹਰ ਇਕ ਕਵਾਲਿਟੀ ਵਿਚ, ਕੀਮਤਾਂ ਇਨੀਆਂ ਘੱਟ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਸੋਚ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸਕਦੇ! ਆਓ! ਦੇਖੋ ਅਮਰ ਕਾਰਪੈਟਸ ਦਾ ਨਵਾਂ ਤੇ ਬੇਹਤਰੀਨ ਚੋਣ ਭਰਪੂਰ ਨਵਾਂ ਅਤੇ ਵੱਡਾ ਸ਼ੋਅਰੂਮ

**ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ**

ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ, ਆਰਡਰ ਕਰਨ ਦੇ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਕਾਰਪੈਟ ਪਾਵਾਂਗੇ

Same day service in Chicago and suburbs

# Amar Carpets Inc

ਵੈਸਟਰਨ ਅਵੇਨਿਊ ਤੋਂ ਅਧਾ ਬਲਾਕ ਵੈਸਟ, 2423 W Devon Ave. Chicago IL 60659

ਕਾਲ ਕਰੋ : ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ

Ph: 773-508-5253, 773-507-8043, Fax: 773-508-5249

**PANNUN THE LAW FIRM**  
ATTORNEYS & COUNSELLORS

**ਗੁਰਪਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਪੰਨੂੰ**  
ਅਟਾਰਨੀ ਐਟ ਲਾਅ

ਤੁਹਾਡਾ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਕੇਸ ਬੰਦ ਹੈ ਜਾਂ ਤੁਸੀਂ ਡੀਪੋਰਟ ਹੋ ਰਹੇ ਹੋ? ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ ਹਾਜ਼ਰ

**ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਲਾਅ**

- ਸਿਟੀਜ਼ਨਸ਼ਿਪ ਅਪੀਲਜ਼
- ਫੀਲੀਜ਼ਿਅਸ ਵਰਕਰਜ਼
- ਬੇਨਾਫਾਇਡ ਅਸਾਇਲਮ ਪਟੀਸ਼ਨਜ਼

**ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ ਕੇਸਿਜ਼**

- ਬੋਰਡ ਆਫ ਇੰਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼
- 9th & 2nd ਸਰਕਿਟ ਅਪੀਲਜ਼
- ਕੈਨਸੇਲੇਸ਼ਨ ਆਫ ਡੀਪੋਰਟੇਸ਼ਨ

NEW YORK  
T 718.672.8000  
JACKSON HEIGHTS, NY 11370

CALIFORNIA  
T 510.796.9000  
3939D CIVIC CENTER DR.  
SUITE 170 FREMONT, CA 94538  
FREMONT, CA 94538



# ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਨਾਗਰਿਕ ਹੱਕਾਂ ਵਿਰੋਧੀ ਬਿੱਲ ਪਾਸ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ :** ਪੰਜਾਬ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਪਿੱਛੇ ਜਿਹੇ ਸਮਾਪਤ ਹੋਏ ਮੌਨਸੂਨ ਇਜਲਾਸ 'ਚ ਜਿਹੜੇ ਦੋ ਬਿੱਲ 'ਪੰਜਾਬ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੁਰੱਖਿਆ ਗਰੁੱਪ ਬਿੱਲ 2010' ਤੇ 'ਪੰਜਾਬ ਜਨਤਕ ਤੇ ਨਿੱਜੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਨੁਕਸਾਨ ਰੋਕੂ ਬਿੱਲ 2010' ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ, ਉਹ ਰਾਜ ਦੇ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਸੰਵਿਧਾਨ 'ਚ ਮਿਲੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਤੇ ਯੂ ਐਨ ਓ ਦੇ ਚਾਰਟਰ 'ਚ ਅੰਕਿਤ ਮਨੁੱਖੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਦੇ ਘਾਣ ਲਈ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਇਸਤੇਮਾਲ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ।

ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ ਪਹਿਲੇ ਬਿੱਲ ਤਹਿਤ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਅਜਿਹੀ ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਦਾ ਗਠਨ ਕਰੇਗੀ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਦਹਿਸ਼ਤੀ ਜਾਂ ਨਕਸਲ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ ਕਾਰਨ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਕਾਰਨ, ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਕਿਸੇ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਵਿਅਕਤੀ ਦੀ ਜਾਨ ਨੂੰ ਖਤਰਾ ਹੋਵੇ, ਖਤਮ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਇਸ ਫੋਰਸ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਕਿ ਉਹ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਹਿੱਸੇ 'ਚ ਜਾ ਕੇ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਖਤਮ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ ਤੇ ਇਸ ਲਈ ਕੇਂਦਰੀ ਸਰਕਾਰ ਕੋਲ ਵੀ ਰਾਜ ਸਰਕਾਰ ਦੀ

ਕੋਈ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੂਜੇ ਬਿੱਲ 'ਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਹ ਅਧਿਕਾਰ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਹੈ ਕਿ ਕੋਈ ਜਮਹੂਰੀ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀ, ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਜਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਡੀ ਸੀ ਤੋਂ ਪ੍ਰਵਾਨਗੀ ਲਵੇਗਾ ਤੇ ਡੀ ਸੀ ਉਸ 'ਤੇ ਅਜਿਹਾ ਕਰਨ 'ਤੇ ਪਾਬੰਦੀ ਲਗਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਅਜਿਹਾ ਅਧਿਕਾਰ ਸਰਕਾਰ ਨੂੰ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਦਫ਼ਾ 144 ਅਧੀਨ ਮਿਲਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ ਪਰ ਹੁਣ ਸਰਕਾਰ ਨਾਗਰਿਕਾਂ ਦੇ ਜਮਹੂਰੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਐਨੀ ਖੋਫ਼ਜ਼ਦਾ ਮਹਿਸੂਸ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੇ ਕੋਲ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਤਾਕਤਾਂ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰਨੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਹਨ।

ਬੋਲਣ ਤੇ ਜਮਹੂਰੀ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੀ ਆਧਾਰਸ਼ਿਲਾ ਹੈ। ਪੁਲਿਸ ਫੋਰਸ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਕੇ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦਾ ਗਲਾ ਘੁੱਟਣਾ ਆਪਣੇ-ਆਪ 'ਚ ਇਕ ਨੀਮ ਫ਼ਾਸ਼ੀਵਾਦੀ ਕਦਮ ਹੈ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਰਾਜਾਂ 'ਚ ਗਤਬਤ ਚੱਲ ਰਹੀ ਹੈ, ਉਥੇ ਫੌਜੀ ਦਸਤਿਆਂ ਨੂੰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਾਕਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਹਿਤ ਰੱਖਿਆ ਦਸਤਿਆਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕਾਰਵਾਈ ਕਾਰਨ

ਕੋਈ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੀ। ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਵਿਚ ਤੇ ਉਤਰ-ਪੂਰਬ ਦੇ ਕੁਝ ਰਾਜਾਂ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਅਜਿਹੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਮਿਲੀਆਂ ਹੋਈਆਂ ਹਨ ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਤਾਂ ਹੁਣ ਇਕ ਬਿਲਕੁਲ ਸ਼ਾਂਤਮਈ ਰਾਜ ਹੈ। ਇਹ ਜ਼ਰੂਰ ਹੈ ਕਿ ਸਾਧਾਰਨ ਅਮਨ ਕਾਨੂੰਨ ਦੀਆਂ ਕੁਝ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਮੌਜੂਦ ਹਨ ਪਰ ਕੁਲ ਮਿਲਾ ਕੇ ਸਥਿਤੀ ਠੀਕ ਹੈ। ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ 'ਚ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦੀ ਤੇ ਨਕਸਲਵਾਦ ਦਾ ਹੁੱਠਿਆ ਖੜ੍ਹਾ ਕਰਕੇ ਤਾਨਾਸ਼ਾਹੀ ਤਾਕਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨੀਆਂ ਜਮਹੂਰੀਅਤ ਦੇ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਸੂਲਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਪਾਸ ਕੀਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿੱਲਾਂ ਅਨੁਸਾਰ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤਾਕਤਾਂ ਪ੍ਰਾਪਤ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਵੀ ਜਵਾਬਦੇਹੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗੀ। ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਜਾਨੋਂ ਮਾਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਬਿੱਲਾਂ ਵਿਚ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਨਾ ਤਾਂ 'ਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿਰੋਧੀ' ਸ਼ਬਦ ਦੀ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਨਾ ਹੀ 'ਗ਼ੈਰ-ਕਾਨੂੰਨੀ ਗਤੀਵਿਧੀਆਂ' ਦੀ।

ਕੁਝ ਸਿਆਸੀ ਹਲਕਿਆਂ 'ਚ ਇਹ ਵਿਚਾਰ ਪ੍ਰਗਟ ਕੀਤਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਸਰਕਾਰ ਇਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਨਿੱਜੀ ਫੋਰਸ

ਦਾ ਗਠਨ ਕਰਨ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜੋ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਵਿਰੋਧੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ਼ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਵਰਤੀ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਉਹ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਜਿਸ ਦਾ ਲੰਬਾ ਜੁਝਾਰੂ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਅਤੇ ਜਿਸ ਨੇ ਜਮਹੂਰੀ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਲਈ ਕਈ ਮੋਰਚੇ ਲਾਏ ਸਨ, ਹੁਣ ਇਨ੍ਹਾਂ ਜਮਹੂਰੀ ਕਦਰਾਂ-ਕੀਮਤਾਂ ਨੂੰ ਹੀ ਦਰਕਿਨਾਰ ਕਰਨ ਲੱਗ ਪਿਆ ਹੈ।

ਜਾਪਦਾ ਹੈ ਕਿ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਨੂੰ ਹੁਣ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜਮਹੂਰੀ ਅਧਿਕਾਰਾਂ ਤੋਂ ਖਤਰਾ ਮਹਿਸੂਸ ਹੋਣ ਲੱਗ ਪਿਆ ਹੈ। ਭਾਵੇਂ ਕੁਝ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਖਿਲਾਫ਼ ਮਾਨਯੋਗ ਉਚ ਅਦਾਲਤ ਦਾ ਦਰਵਾਜ਼ਾ ਖੜਕਾਉਣ ਜਾ ਰਹੇ ਹਨ ਪਰ ਆਮ ਨਾਗਰਿਕ ਬੇਚੈਨ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਾਂ ਜਾਂ ਸੰਘਰਸ਼ ਦੇ ਸਮੇਂ ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਂ ਨਿੱਜੀ ਜਾਇਦਾਦ ਦੀ ਤੋੜ-ਭੰਨ ਨਹੀਂ ਹੋਣੀ ਚਾਹੀਦੀ, ਪਰ ਪੁਰ-ਅਮਨ ਢੰਗ ਨਾਲ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਗਟ ਕਰਨਾ ਹਰ ਨਾਗਰਿਕ ਦਾ ਬੁਨਿਆਦੀ ਅਧਿਕਾਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਸ ਬਿੱਲ ਦੀ ਸਖਤ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਇਸਦੀ ਕੋਈ ਜ਼ਰੂਰਤ ਨਹੀਂ ਹੈ।

## ਲੱਫ਼ਰ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਕੀਤਾ ਇਕਬਾਲ-ਏ-ਜੁਰਮ

**ਫਰਿਜ਼ਨੋ:** ਲਾਸ ਬੈਨੋਸ ਦੀ ਇਕ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਲੱਫ਼ਰ ਬੁਦਰਜ਼ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਦੇ ਮਾਲਕ ਲੱਫ਼ਰ ਭਰਾਵਾਂ ਨੇ ਲੰਬੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਇਥੇ ਜ਼ਿਲਾ ਜੱਜ ਐਂਥਨੀ ਡਬਲਿਊ ਈਸੀ ਦੀ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਕ ਆਈ ਆਰ ਐਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਦਾ ਯਤਨ ਕਰਨ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕੀਤਾ ਹੈ।

ਫੈਡਰਲ ਅਟਾਰਨੀ ਬੈਂਜਾਮਿਨ ਬੀ ਵੈਗਨਰ ਨੇ ਇਹ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕਿਸੇ

ਆਈ ਆਰ ਐਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਦਾ ਇਹ ਸਬ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਕੇਸ ਹੈ। 53 ਸਾਲਾ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲੱਫ਼ਰ ਨੇ ਇਕਬਾਲ-ਏ-ਜੁਰਮ ਕਰਦਿਆਂ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ ਇੰਪਲਾਈ ਵਿਦਹੋਲਡਿੰਗ ਟੈਕਸ, ਸੋਸ਼ਲ ਸਕਿਊਰਿਟੀ ਅਤੇ ਮੈਡੀਕੇਅਰ ਪੈਰੋਲ ਜਾਂ ਇੰਪਲਾਈ ਟੈਕਸ ਅਦਾ ਕਰਨ ਵਿਚ ਅਸਫਲ ਰਹਿਣ ਪਿੱਛੋਂ ਟੈਕਸ ਅਦਾਇਗੀ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਕ ਆਈ ਆਰ ਐਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਰਚੀ। ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ

ਲੱਫ਼ਰ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਅਕਤੂਬਰ 2007 ਨੂੰ ਲੱਫ਼ਰ ਬੁਦਰਜ਼ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੂੰ ਟੈਕਸਾਂ ਦੀ ਅਦਾਇਗੀ ਤੋਂ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਇਕ ਆਈ ਆਰ ਐਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਦੀ ਸਕੀਮ ਘੜੀ।

ਦੋਹਾਂ ਲੱਫ਼ਰ ਭਰਾਵਾਂ-ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪਣੇ ਜੁਰਮ ਦਾ ਇਕਬਾਲ ਕਰਦਿਆਂ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਰਿਸ਼ਵਤਖੋਰੀ ਦੇ ਯਤਨ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਲੱਫ਼ਰ ਬੁਦਰਜ਼ ਟਰੱਕਿੰਗ ਕੰਪਨੀ ਨੇ ਪੈਰੋਲ ਟੈਕਸਾਂ, ਜੁਰਮਾਨਿਆਂ ਅਤੇ ਵਿਆਜ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ 24 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦਾ ਬਕਾਇਆ ਦੇਣਾ ਸੀ। ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਰਿਸ਼ਵਤ ਦੇਣ ਦਾ ਮਾਮਲਾ ਹੈ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲੱਫ਼ਰ ਨੇ ਮੰਨਿਆ ਕਿ ਉਸ ਨੇ 24 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦੇ ਟੈਕਸ ਬਕਾਏ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਇਕ ਅੰਡਰ ਕਵਰ ਆਈ ਆਰ ਐਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ 6 ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਨਕਦ ਦੇਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ। ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲੱਫ਼ਰ ਆਈ ਆਰ ਐਸ ਅਫਸਰ ਨੂੰ ਇਕ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਮਿਲਿਆ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ 56,500 ਨਕਦ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ 2003 ਮਾਡਲ ਦੀ ਇਕ ਬੀ ਐਮ ਡਬਲਿਊ 745 ਐਲ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਲਾਸ ਬੈਨੋਸ ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਘਰ ਦੇ ਕੁਇਟ ਕਲੇਮ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ ਵੀ ਦਿੱਤੇ।

ਲੱਫ਼ਰ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਆਉਂਦੀ 13 ਦਸੰਬਰ ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ ਨੌਂ ਵਜੇ ਸੁਣਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਜੱਜ ਈਸੀ ਨੇ ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲੱਫ਼ਰ ਨੂੰ ਫਰਾਰ ਹੋਣ ਦਾ ਜੋਖਿਮ ਦੱਸਦਿਆਂ ਤੁਰਤ ਹਿਰਾਸਤ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤਾ। ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਲੱਫ਼ਰ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ 15 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਅਤੇ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ ਢਾਈ ਲੱਖ ਡਾਲਰ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਤਰਲੋਚਨ ਸਿੰਘ ਲੱਫ਼ਰ ਨੂੰ ਵੱਧ ਤੋਂ ਵੱਧ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਅਤੇ 10 ਹਜ਼ਾਰ ਡਾਲਰ ਦਾ ਜੁਰਮਾਨਾ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਜ਼ਿਕਰਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਲੱਫ਼ਰ ਭਰਾ ਦੋਸ਼-ਵਿਦੋਸ਼ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਭਾਈਚਾਰੇ ਵਿਚ ਕਬੱਡੀ ਪ੍ਰੋਮੋਟਰਾਂ ਵਜੋਂ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

## ਜਾਅਲੀ ਕਹਾਣੀਆਂ ਸਹਾਰੇ ਸਿਆਸੀ ਪਨਾਹ ਦੁਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ

**ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ:** ਸੈਕਰਾਮੈਂਟੋ ਦੀ ਇਕ ਅਦਾਲਤ ਨੇ ਜਾਅਲੀ ਦਸਤਾਵੇਜ਼ਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਉੱਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਦਰਜਨਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਸ਼ਰਨ ਦਿਵਾਉਣ ਦੇ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਪੰਜਾਬੀ ਮੂਲ ਦੇ ਤਿੰਨ ਵਕੀਲਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਹੈ।

ਅਦਾਲਤ ਵਲੋਂ ਸੁਣਾਏ ਗਏ ਫੈਸਲੇ ਅਨੁਸਾਰ 33 ਸਾਲਾ ਮਨਜੀਤ ਕੌਰ ਰਾਏ ਨੂੰ ਢਾਈ ਸਾਲ, 39 ਸਾਲਾ ਜੱਗਪ੍ਰੀਤ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੂੰ 9 ਸਾਲ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਭਰਾ 42 ਸਾਲਾ ਜਗਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸੇਖੋਂ ਨੂੰ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ। ਉਹ ਸੈਨ ਫਰਾਂਸਿਸਕੋ ਵਿਚ ਸੇਖੋਂ ਐਂਡ ਸੇਖੋਂ ਨਾਂ ਹੇਠ ਲਾਅ ਫਰਮ ਚਲਾਉਂਦੇ ਸਨ। ਇਸਤਗਾਸਾ ਪੱਖ ਅਨੁਸਾਰ ਇਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨਾਂ ਵਕੀਲਾਂ ਨੇ ਦੋ ਉਲੱਥਾਕਾਰਾਂ ਦੀ ਮਦਦ ਨਾਲ ਝੂਠੀਆਂ ਕਹਾਣੀਆਂ ਘੜ ਘੜ ਕੇ ਆਪਣੇ ਮੁਵੱਕਿਲਾਂ ਨੂੰ ਸਿਆਸੀ ਪਨਾਹ ਦੁਆਈ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਪੰਜਾਂ ਨੂੰ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਦੋਸ਼ੀ ਕਰਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਉਲੱਥਾਕਾਰਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ 43 ਸਾਲਾ ਆਸਿਫ ਕਾਜ਼ਾ ਨੂੰ ਅਜੇ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ। ਇਕ ਹੋਰ ਉਲੱਥਾਕਾਰ ਲੂਸੀਆਨਾ ਹਰਮਬ ਨੂੰ ਚਾਰ ਮਹੀਨੇ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਸੁਣਾਈ ਗਈ ਹੈ।

### Easy Travel Inc.

Consolidator of Major Airlines

ਸਸਤੀਆਂ ਹਵਾਈ ਟਿਕਟਾਂ

Detroit-Delhi \$1110  
Chicago-Delhi \$1050



Tel: 734-451-9526, Toll Free 866-51-INDIA

### Freeway Travel Inc

ਸਸਤੀਆਂ ਟਿਕਟਾਂ, ਖਰਾ ਸੌਦਾ, ਬਿਹਤਰ ਸਰਵਿਸ



Call Raju

Tel: 773-973-0200

Fax: 773-973-0557

2542 W Devon Ave. Chicago IL 60659

## ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ Punjabi Dhaba North Shore Banquet

Fine Indian Cuisine

Restaurant & Banquet Hall

2525 W. Devon Ave., Chicago IL 60659

Lunch & Dinner Buffet

ਆਪਣੀ ਅਗਲੀ ਪਾਰਟੀ ਬੁਕ ਕਰਾਉਣ ਅਤੇ ਬਿਹਤਰੀਨ ਸੇਵਾ ਲਈ ਦੇਵ ਜਾਂ ਸੋਹਣ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ

773-262-2080, 773-764-9392



ਅਸੀਂ ਨਾਨ ਅਤੇ ਤੰਦੂਰੀ ਚਿਕਨ ਤੰਦੂਰ ਤੋਂ ਸਿੱਧਾ ਤੁਹਾਡੇ ਟੇਬਲ ਤੇ ਪਰੋਸਦੇ ਹਾਂ

## Desi Bazar

916 E. Main Street #118, Greenwood, IN, 46143

Tel: 317-888-2040, Fax: 317-887-6116

We specialize in all kind of Indian Groceries and Sweets

- FRESH VEGETABLES EVERY THURSDAY
- FRESH GOAT MEAT

10% off on all Gurudwara supplies and Religious programs!!

We Are Open 7 Days a Week

ਖੁਲ੍ਹਾ ਤੇ ਸਾਫ਼ ਸੁਥਰਾ ਸਟੋਰ, ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦਾ ਮਾਣ ਦੇਸੀ ਬਾਜ਼ਾਰ





# ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਦੀ ਮੌਤ ਮਨੁੱਖੀ ਬੰਬ ਨਾਲ ਹੋਈ-ਰਾਜੇਆਣਾ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਹੁਕਮਾਂ ਦੀ ਤਾਮੀਲ ਕਰਦਿਆਂ ਬੀਤੀ 1 ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜੇਆਣਾ ਨੂੰ ਡੀ.ਐਸ.ਪੀ. ਪਟਿਆਲਾ ਦੀ ਸੁਰੱਖਿਆ ਛੱਡੀ ਗਈ। ਹੇਠ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਜਸਟਿਸ ਮਹਿਤਾਬ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਜਸਟਿਸ ਅਰਵਿੰਦ



ਕੁਮਾਰ ਦੇ ਦੋਹਰੇ ਬੈਚ ਕੋਲ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੇਸ ਦੀ ਪੈਰਵਾਈ ਕਰਨ ਲਈ ਵਕੀਲ (ਐਮੀਕਸ ਕਿਊਰੀ) ਮੁਹੱਈਆ ਕਰਵਾਉਣ ਦੀ ਪੇਸ਼ਕਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਜੋ ਕਿ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਵਲੋਂ ਇਹ ਕਹਿ ਕੇ ਠੁਕਰਾ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਆਪਣੇ ਕੀਤੇ 'ਤੇ ਕੋਈ ਅਫਸੋਸ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਮੈਨੂੰ ਹਾਈਕੋਰਟ ਵਲੋਂ ਜੋ ਸਜ਼ਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ, ਮਨਜ਼ੂਰ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣਾ ਇਕ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਹਾਈਕੋਰਟ ਦੇ ਜਸਟਿਸ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੂੰ ਦਿੱਤਾ, ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਹ ਲਿਖਿਆ ਸੀ ਕਿ ਮੈਨੂੰ ਇਥੋਂ ਦੇ ਨਿਆਇਕ ਸਿਸਟਮ 'ਤੇ ਭਰੋਸਾ ਨਹੀਂ ਹੈ।

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਦੇ ਕਤਲ ਕੇਸ ਵਿਚ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ ਸ. ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਰਾਜੇਆਣਾ ਨੇ ਹਾਈਕੋਰਟ

ਵਿਚ ਆਪਣੇ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਰਾਹੀਂ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਦਾ ਕਤਲ ਮਨੁੱਖੀ ਬੰਬ ਨਾਲ ਹੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਪੱਸ਼ਟ ਕੀਤਾ ਕਿ 31 ਅਗਸਤ 1995 ਨੂੰ ਮੈਂ ਭਾਈ ਦਿਲਾਵਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਨਾਲ ਸੀ ਅਤੇ ਮੈਂ ਖੁਦ

**ਸੁਰੱਖਿਆ ਕਰਕੇ ਦੋਸ਼ੀ ਨੂੰ ਅਗਲੀ ਪੇਸ਼ੀ ਸੈਸ਼ਨ ਕੋਰਟ 'ਚ ਭੁਗਤਣ ਦੇ ਆਦੇਸ਼**

ਆਪਣੇ ਹੱਥਾਂ ਨਾਲ ਭਾਈ ਦਿਲਾਵਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਰੀਰ ਨਾਲ ਬੰਬ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਸੀ। ਆਪਣੇ ਲਿਖਤੀ ਬਿਆਨ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਹੀਦ ਭਾਈ ਦਿਲਾਵਰ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਆਜ਼ਾਦੀ ਦਾ ਸੂਰਜ ਹਨ ਤੇ ਭਾਈ ਦਿਲਾਵਰ ਸਿੰਘ ਦੀ

ਕੁਰਬਾਨੀ ਤੋਂ ਮੁਨਕਰ ਲੋਕ ਇਸ ਸੂਰਜ ਤੇ ਲੱਗੇ ਹੋਏ ਇਕ ਗ੍ਰਹਿਣ ਵਾਂਗ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੱਜ ਸਾਹਿਬ, ਸੀ.ਬੀ.ਆਈ. ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਗਲਤ ਹੈ ਕਿ ਭਾਈ ਦਿਲਾਵਰ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮਨੁੱਖੀ ਬੰਬ ਬਣਨ ਲਈ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਨੇ ਪ੍ਰੇਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੱਜ ਸਾਹਿਬ ਉਸ ਸਮੇਂ ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਕਾਂਗਰਸ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਵਲੋਂ ਲਗਾਏ ਗਏ ਧਰਮ ਯੁੱਧ ਮੋਰਚੇ ਦੌਰਾਨ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਜ਼ ਮੰਗਾਂ ਮੰਨਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਜੂਨ '84 ਤੇ ਨਵੰਬਰ

## ਹਵਾਰਾ ਅਤੇ ਭਿਓਰਾ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮਿਲੀ ਪਰ ਰਹਿਣਗੇ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਹੀ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਦੇ ਕਤਲ ਦੇ ਦੋਸ਼ੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਹਵਾਰਾ ਅਤੇ ਪਰਮਜੀਤ ਸਿੰਘ ਭਿਓਰਾ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮਿਲ ਗਈ। ਇਹ ਜ਼ਮਾਨਤ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਜਨਵਰੀ 2004 ਵਿਚ ਹੋਏ ਬੁਝੇਲ ਜੇਲ੍ਹ ਤੋੜ ਕੇਸ ਵਿਚ ਮਿਲੀ ਹੈ। ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਸੁਰੰਗ ਖੋਦ ਕੇ ਆਪਣੇ ਸਾਥੀ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤਾਰਾ ਅਤੇ ਦੇਵੀ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਫਰਾਰ ਹੋ ਗਏ ਸਨ। ਤਾਰਾ ਅਤੇ ਦੇਵੀ ਨੂੰ ਅਜੇ ਪੁਲਿਸ ਨਹੀਂ ਫੜ ਸਕੀ ਅਤੇ ਉਹ ਫਰਾਰ ਹਨ। ਇਸ ਕੇਸ ਵਿਚ ਜ਼ਮਾਨਤ ਮਿਲਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਦੋਵੇਂ ਹਵਾਰਾ ਅਤੇ ਭਿਓਰਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਹੀ ਬੰਦ ਰਹਿਣਗੇ।



ਹਵਾਰਾ ਨੂੰ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਹੱਤਿਆਕਾਂਡ ਵਿਚ ਫਾਂਸੀ ਦੀ ਸਜ਼ਾ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ, ਜਦਕਿ ਭਿਓਰਾ ਇਸੇ ਕੇਸ ਵਿਚ ਵਿਚਾਰ ਅਧੀਨ ਹੈ। ਦੋਵਾਂ ਨੂੰ ਜ਼ਮਾਨਤ ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਲੱਗੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਦਾਲਤ ਵਿਚ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਹੈ।

'84 ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨਾਲ ਧੱਕਾ ਕੀਤਾ। ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ 'ਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਹੀ ਨਿਰਦੋਸ਼ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੂੰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਚੁੱਕ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਲਾਵਾਰਸ ਕਰਿ ਕੇ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ।

ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਹੱਤਿਆਕਾਂਡ ਦੇ ਮੁੱਖ ਦੋਸ਼ੀ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਬੀਤੀ 29 ਸਤੰਬਰ ਨੂੰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਐਕਸਪਲੋਸਿਵ ਐਕਟ ਦੇ ਇਕ ਮਾਮਲੇ ਵਿਚ ਰਾਜਪੁਰਾ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਡੀ.ਐਸ.ਪੀ.ਡੀ. ਅਸ਼ੀਸ਼ ਕਪੂਰ ਦੀ ਦੇਖਰੇਖ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਕੋਰਟ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਾਉਣੀ ਵਿਚ ਤਬਦੀਲ ਹੋ ਗਈ। ਪੇਸ਼ੀ ਭੁਗਤਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਖਾਲਿਸਤਾਨ ਜ਼ਿੰਦਾਬਾਦ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਂਦਾ ਹੋਇਆ ਗੱਡੀ ਵਿਚ ਜਾ ਚੜ੍ਹਿਆ।

## ਮਾਝਾ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਵੱਧ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ

**ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ:** ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਗੁਆਂਢੀ ਰਾਜ ਹਰਿਆਣਾ ਦੀਆਂ 'ਖਾਪ ਪੰਚਾਇਤਾਂ' ਦੇ ਫਰਮਾਨਾਂ ਵਰਗਾ ਕੋਈ ਖੋਫ ਤਾਂ ਨਹੀਂ ਪਰ ਅਣਖ ਖਾਤਰ ਕਤਲਾਂ ਦਾ ਰੁਝਾਨ ਬਾਦਸ਼ਾਹ ਜਾਰੀ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਸੂਤਰਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਪਿਛਲੇ ਚਾਲੀ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਵਕਫ਼ੇ ਦੌਰਾਨ 50 ਦੇ ਕਰੀਬ ਨੌਜਵਾਨ ਲੜਕੇ ਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਬਲੀ ਸਿਰਫ਼ ਇਸ ਕਰਕੇ ਲੈ ਲਈ ਗਈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਪਿਆਰ ਕਰਨ ਦਾ ਗੁਨਾਹ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਭਾਵੇਂ ਤਿੰਨਾਂ ਖਿੱਤਿਆਂ ਮਾਲਵਾ, ਮਾਝਾ ਅਤੇ ਦੋਆਬਾ ਵਿਚ ਹੋਣ ਦੇ ਤੱਥ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ ਪਰ ਮਾਝਾ ਖਿੱਤਾ ਮਾਲਵਾ ਤੇ ਦੋਆਬੇ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇੱਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਅਸੁਰੱਖਿਅਤ ਹੀ ਮੰਨਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪੁਲੀਸ ਰਿਕਾਰਡ ਮੁਤਾਬਕ ਮਾਝੇ ਦੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਇਸ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕਤਲ ਜ਼ਿਆਦਾ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਸੂਤਰਾਂ ਦਾ ਇਹ ਵੀ ਦੱਸਣਾ ਹੈ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਅਣਖ ਪਿੱਛੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਕਤਲ ਅੰਤਰਜਾਤੀ ਵਿਆਹ ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਲੜਕੀ ਵੱਲੋਂ ਕਬਿਤ ਨੀਵੀਂ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੜਕੇ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਾਉਣ ਕਾਰਨ ਹੀ ਹੋ ਰਹੇ ਹਨ।

ਗੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੰਸਥਾ 'ਸ਼ਕਤੀ ਵਾਹਿਨੀ' ਮੁਤਾਬਕ ਪੰਜਾਬ, ਹਰਿਆਣਾ ਅਤੇ ਉਤਰ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਵਿਚ ਸਾਲ 2009 ਦੌਰਾਨ ਅਣਖ ਪਿੱਛੇ 326 ਮੁੰਡੇ-ਕੁੜੀਆਂ ਦਾ ਕਤਲ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ। ਇਸ ਸੰਸਥਾ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 72% ਕਤਲ ਅੰਤਰਜਾਤੀ ਵਿਆਹਾਂ ਕਾਰਨ ਕੀਤੇ ਗਏ।

ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ ਚਾਲੀ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਸਾਲ 2009 ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਝਾ ਸੀ। ਪੁਲੀਸ ਵੱਲੋਂ ਸੂਬੇ ਵਿਚ ਇਸ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ ਅਣਖ ਪਿੱਛੇ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ 19 ਮਾਮਲੇ ਦਰਜ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ 30 ਦੇ ਕਰੀਬ ਕਤਲ ਹੋਏ ਹਨ। ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਤੱਥ ਇਹ ਹੈ ਕਿ 19 ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚ 13 ਮਾਝਾ ਖਿੱਤੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ 11 ਘਟਨਾਵਾਂ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਤੇ 2 ਬਟਾਲਾ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿਚ ਵਾਪਰੀਆਂ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸਾਲ 2008 ਵਿਚ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਦਸ ਮਾਮਲਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਵੀ ਅੱਧੇ ਮਾਝਾ ਖਿੱਤੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਸਨ। ਅਣਖ ਪਿੱਛੇ ਕਤਲ ਦੇ 3 ਮਾਮਲੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਅਤੇ ਦੋ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਵਾਪਰੇ ਸਨ। ਚਲੰਤ ਸਾਲ ਦੌਰਾਨ ਵੀ ਮਾਝਾ ਖਿੱਤੇ ਵਿਚ ਹੀ ਅੱਧੀਆਂ ਘਟਨਾਵਾਂ ਵਾਪਰੀਆਂ। ਪੁਲੀਸ ਦੇ ਰਿਕਾਰਡ ਮੁਤਾਬਕ ਜੂਨ ਮਹੀਨੇ ਤੱਕ ਪੂਰੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 6 ਮਾਮਲੇ ਅਣਖ ਕਾਰਨ ਕਤਲ ਕਰਨ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਆਏ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ 3 ਮਾਝੇ ਵਿਚ ਵਾਪਰੇ ਦੇ ਤਰਨ ਤਾਰਨ ਅਤੇ 1 ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿਚ ਤੇ ਬਾਕੀ ਮਾਮਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਮਾਲਵੇ ਖਿੱਤੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਹਨ।

## Matrimonials

### ਕੰਨਿਆ ਦੀ ਲੋੜ

ਜੱਟ ਸਿੱਖ 25, ਕੱਚ 5'6", ਆਰ-1 ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਆਏ ਲੜਕੇ ਲਈ ਅਮਰੀਕੀ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਜਾਂ ਗਰੀਨ ਕਾਰਡ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਜਾਤ-ਪਾਤ ਦੀ ਕੋਈ ਬੰਦਿਸ਼ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ, ਫੋਨ: 209-233-5247, ਈਮੇਲ: meetjas123@gmail.com

Jat Sikh parents seek suitable match for their US born, handsome, clean shave, 26/6"-1" Engineer son, manager in a top 50 national corporation. Contact: happy202099@yahoo.com

Alliance for handsome, clean shaven, sincere, God fearing, 43, 5'-7" Sikh boy. Masters in Edu., Bachelor in Computer math from US, teaching professional, divorcees considered, cast no bar, Ph: 323-351-5737, e-mail: Singhbl1@yahoo.com

Match for clean shaven, handsome, Saini boy 36, 5'11", US citizen, divorcee, Veterinary doctor. Girl from California will be prefer. Contact at raj@gfbontime.com

### ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ

Suitable match for Khatri Sikh pretty girl 28, Canadian born UBC educated I.I.B. honors, currently pursuing at Kingston varsity London. Call 604-261-9555 & email bio data/photo to Dalipmehta@hotmail.com

US citizen vegetarian, professional match for pretty, sincere, honest, obedient and never married girl, 30, 5'-2". Only serious inquiries, cast no bar: Singhbl1@yahoo.com

Professional Jatt Sikh match, for beautiful Jatt Sikh girl 28, 5'3" Canadian immigrant, registered Nurse in USA. Call 248-974-1131. Send Bio-data with photo to karamjittsandhu@yahoo.com

Handsome & educated Jatt Sikh match, preferably from California for Jatt Sikh beautiful girl, 24, 5'4", MBA. Call at 408-794-5382. Send Bio-data with pictures to Jatt\_Sikh2010@yahoo.com

To Advertise with us call: 847-359-0746

# KHALSA INSURANCE AGENCY, INC.

**WE NOW INSURE IN 33 STATES  
LARGEST INDEPENDENT INSURANCE BROKERS  
REPRESENTING OVER 100 A+ RATED COMPANIES**



## TAXI-CABS · LIMOUSINES COMMERCIAL AUTO



**Gas Stations, Repair Shops,  
Liquor/Grocery Stores,  
Restaurants, 99 Cent stores,  
Hotels & Motels**

Licensed in: Alabama · Arkansas · Arizona · California · Colorado · Connecticut · DC · Georgia · Florida · Idaho · Iowa · Indiana · Illinois · Kansas · Louisiana · Maryland · Mississippi · Michigan · Minnesota · Nevada · New Jersey · New York · New Mexico · Oregon · Ohio · Oklahoma · Pennsylvania · Texas · Utah · Virginia · Vermont · Washington · Wisconsin

**WWW.KHALSAINSURANCE.COM**

California License # 0F89805

3750 McKee Road, Suite A • San Jose, CA 95127 • Fax 408.493.4552

**408-272-2500 • 1-800-954-5409**

## SUPER TRAVEL

**847-676-9090, 773-465-5566**

E-mail: supertravel2003@yahoo.com

Lowest Fares With Excellent Service

AMERICAN AIR,  
CONTINENTAL AIR



JET AIRWAYS  
DELTA, AIR INDIA,  
KLM, LUFTHANSA.

For Emergency  
Call anytime at

847-673-3825

**EARLY BIRD SALE!!!!**

India \$545  
London \$250











ਪਿਛਲੇ ਦਿਨੀਂ ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਵਲੋਂ ਹੋਵਰਡ ਦੇ ਕੈਲ ਸਟੇਟ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਯਾਦਗਾਰੀ ਕਬੱਡੀ ਮੇਲਾ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਮਹਾਨ ਕਬੱਡੀ ਖਿਡਾਰੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਰਿਟਾਇਰਡ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਕੋਚ ਸ. ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਬੱਲ ਉਚੇਚਾ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਵਜੋਂ ਪਹੁੰਚੇ। ਉਹ ਕਰੀਬ ਹਫਤਾ ਭਰ ਕੈਲੀਫੋਰਨੀਆ ਰੁਕੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਸ. ਗੁਰਦਾਵਰ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਟਾਈਮਜ਼ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਇਕ ਮੁਲਾਕਾਤ ਕੀਤੀ। ਪੇਸ਼ ਹਨ ਇਸ ਮੁਲਾਕਾਤ ਦੇ ਕੁਝ ਅੰਸ਼:

**ਸਵਾਲ-** ਬੱਲ ਸਾਹਿਬ, ਆਪਣੇ ਪਿਛੋਕੜ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਖੇਡ ਜ਼ਮਾਨੇ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਦੱਸੋ?

**ਜਵਾਬ-** ਮੈਂ ਜ਼ਿਲਾ ਕਪੂਰਥਲਾ ਦੇ ਛੋਟੇ ਜਿਹੇ ਪਿੰਡ ਰਮੀਦੀ ਤੋਂ ਹਾਂ। ਪਿੰਡ ਦੀ ਸੱਥ ਵਿਚ ਕਬੱਡੀ ਖੇਡਣ ਪਿਛੋਂ ਕਰੀਬ 1955-56 ਵਿਚ ਮੈਂ ਪਿੰਡ ਪੱਧਰ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉਠ ਕੇ ਜ਼ਿਲੇ ਦੀ ਟੀਮ ਵਿਚ ਖੇਡਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤਾ। ਫਿਰ ਸਕੂਲਾਂ-ਕਾਲਜਾਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਹੁੰਦਾ ਹੋਇਆ ਨੈਸ਼ਨਲ ਟੀਮ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚਿਆ। 1967-68 ਤੱਕ ਕਰੀਬ 10-11 ਸਾਲ ਅੰਦਰ ਦਰਜੇ ਦੀ ਕਬੱਡੀ ਖੇਡੀ।

**ਸਵਾਲ-** ਤੁਹਾਡੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਕੁਝ ਵੱਡੇ ਖਿਡਾਰੀ?

**ਜਵਾਬ-** ਤੇਖੀ ਮਾਨਗੜੀਆ, ਮਹਿੰਦਰ ਬੋਲਾ, ਸਾਧ ਅੰਬਰਸਰੀਆ ਅਤੇ ਤੇਖੀ ਅੰਬਾਲੀਆ ਵੱਡੇ ਖਿਡਾਰੀ ਸਨ।

**ਸਵਾਲ-** ਸੁਣੀਐ ਤੁਸੀਂ ਵੀ ਆਪਣੇ ਵੇਲੇ ਦੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਰੇਡਰ ਸਉ?

**ਜਵਾਬ-** ਹਾਂ ਕਬੱਡੀ ਖੇਡਦਿਆਂ ਯਾਦੀ ਵਜੋਂ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਦੀ ਮਿਹਰ ਨਾਲ ਮੇਰੀ ਵੀ ਚੰਗੀ ਝੰਡੀ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਥੋਂ ਤੱਕ ਮੈਨੂੰ ਯਾਦ ਹੈ, ਕਬੱਡੀ ਖੇਡਦਿਆਂ ਮੈਨੂੰ ਸਿਰਫ ਤਿੰਨ ਜੱਫੇ ਲੱਗੇ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਇਕ ਜੱਫਾ ਮਹਿੰਦਰ ਬੋਲੇ ਨੇ ਸਾਹਮਣੇ ਹੋ ਕੇ ਲਾਇਆ ਅਤੇ ਦਰਸਕਾਂ ਦੀ ਵਾਹ ਵਾਹ ਵੀ ਰੱਜ ਕੇ ਖੱਟੀ।

**ਸਵਾਲ-** ਆਪਣੇ ਖਿਡਾਰੀ ਜੀਵਨ ਦੀ ਕੋਈ ਅਭੁੱਲ ਯਾਦ?

# ਆਪਣੇ ਸਮੇਂ ਦਾ ਮਹਾਨ ਯਾਦੀ ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਬੱਲ

**ਜਵਾਬ-** ਜੂਨ 1958 ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ, ਹਿਮਾਚਲ ਦੇ ਚੈਲ ਪਹਾੜੀ ਸੈਰ ਕੇਂਦਰ ਵਿਚ ਖੇਡ ਮੇਲਾ ਸੀ। ਉਦੋਂ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਤਾਪ ਸਿੰਘ ਕੈਰੋਂ ਅਤੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਵੀ ਇਸ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਪਹੁੰਚੇ ਹੋਏ ਸਨ। ਸੈਮੀਫਾਈਨਲ ਭਾਵੇਂ ਅਸੀਂ ਜਿੱਤ ਗਏ ਪਰ ਮੇਰੇ ਗਿੱਟੇ ਉਤੇ ਸੱਟ ਲੱਗ ਗਈ। ਡਿਪਟੀ ਕਮਿਸ਼ਨਰ ਸਾਹਿਬ ਬੜੇ ਪ੍ਰੇਸ਼ਾਨ ਹੋਏ ਕਿ ਹੁਣ ਇਹ ਖੇਡ ਨਹੀਂ ਸਕੇਗਾ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਹਾਰ ਜਾਵਾਂਗੇ। ਪਰ ਹੋਇਆ ਇਹ ਕਿ ਮੇਰੇ ਸੱਟ ਲੱਗਣ ਦਾ ਲਾਗੇ ਹੀ ਇਕ ਟੈਂਟ ਵਿਚ ਠਹਿਰੇ ਹੋਏ ਪਹਿਲਵਾਨ ਦਾਰਾ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਾ। ਉਸ ਨੇ ਕਾਹਲੀ ਨਾਲ ਲੈਣ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਮੰਗਵਾਇਆ ਅਤੇ ਆਇਓਡੇਕਸ ਨਾਲ ਮਾਲਿਸ਼ ਕਰਕੇ ਘੁੱਟ ਕੇ ਬੰਨ ਦਿੱਤਾ। ਉਪਰ ਪਾਣੀ ਪਾ ਕੇ ਕੱਪੜੇ ਨੂੰ ਗਿੱਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਨਾਲ ਥੋੜ੍ਹੇ ਸਮੇਂ ਮਗਰੋਂ ਪਾਣੀ ਸੁੱਕ ਗਿਆ ਅਤੇ ਕੱਪੜੇ ਨੇ ਪਲਸਤਰ ਦਾ ਕੰਮ ਕੀਤਾ। ਸੋਜ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਹੋ ਗਿਆ। ਮੈਂ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਦੇ ਖੇਡ ਸਕਿਆ ਅਤੇ ਅਸੀਂ ਮੈਚ ਜਿੱਤ ਗਏ। ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਪੰਡਤ ਨਹਿਰੂ ਬੜੇ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ। ਸਟੇਜ ਉਤੇ ਉਚੇਚਾ ਬੁਲਾ ਕੇ ਬੜਾ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਦਿੱਤਾ।

**ਸਵਾਲ-** ਅਕਸਰ ਇਹ ਗੱਲ ਕਹੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਕੈਰੋਂ ਸਰਵਣ ਦੀ ਮੱਝ ਸੀ। ਤੁਸੀਂ ਕੀ ਕਹੋਗੇ?

**ਜਵਾਬ-** ਚੈਲ ਵਾਲੇ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਸੀਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਕਰਵਾਇਆ। ਉਥੇ ਵੀ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਸਨ ਅਤੇ

ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਨਾਮ ਵੰਡੇ। ਉਹ ਸਾਡੀ ਖੇਡ ਤੋਂ ਇੰਨਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਏ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਚੈਂਪੀਅਨਸ਼ਿਪ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ। ਅਸੀਂ ਬੜੇ ਸਖਤ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਦੀ ਹੁੰਦੇ ਹੋਏ ਫਾਈਨਲ ਵਿਚ



ਸ. ਸਰਵਣ ਸਿੰਘ ਬੱਲ

ਰੋਹਤਕ ਨਾਲ ਭਿੜੇ ਅਤੇ ਜਿੱਤ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ। ਇਨਾਮ ਵਜੋਂ ਸਾਨੂੰ ਬਰੀਫਕੇਸ ਦਿੱਤੇ ਗਏ। ਪਿੰਡ ਦੇ ਇਕ ਬਜ਼ੁਰਗ ਨੇ ਮੇਰਾ ਬਰੀਫਕੇਸ ਖਾਲੀ ਦੇਖ ਕੇ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੂੰ ਟਿੱਚਰ ਕੀਤੀ, “ਭਾਊ, ਅੱਜ ਤੈਨੂੰ ਇਹ ਸੂਟਕੇਸ ਭਰ ਕੇ ਦੇਣਾ ਚਾਹੀਦਾ

ਸੀ, ਤੂੰ ਖਾਲੀ ਦਿੱਤਾ।” ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਕੈਰੋਂ ਸਾਹਿਬ ਨੇ ਦਸਾਂ ਦਿਨਾਂ ਦੇ ਅੰਦਰ ਅੰਦਰ ਡੀ ਸੀ ਨੂੰ ਆਰਡਰ ਕਰ ਦਿੱਤੇ ਅਤੇ ਡੀ ਸੀ ਸਾਹਿਬ ਮੇਰੇ ਘਰ ਮੱਝ ਬੰਨ੍ਹ ਗਏ। ਇਸ ਪਿਛੋਂ ਆਮ ਲੋਕ ਕਹਿਣ ਲੱਗ ਪਏ, ਕੈਰੋਂ ਸਰਵਣ ਦੀ ਮੱਝ ਹੈ।

**ਸਵਾਲ-** ਬੱਲ ਸਾਹਿਬ, ਤੁਸੀਂ ਇਕ ਗਜ਼ਟਿਡ ਅਫਸਰ ਵੀ ਰਹੇ ਹੋ, ਉਸ ਬਾਰੇ ਕੁਝ ਦੱਸੋ?

**ਜਵਾਬ-** ਮੇਰੀ ਖੇਡ ਤੋਂ ਖੁਸ਼ ਹੋ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਸਾਰੇ ਕਾਨੂੰਨ ਪਾਸੇ ਰੱਖ ਕੇ ਮੇਰਾ ਵਜ਼ੀਫਾ ਲਾਇਆ ਕਿਉਂਕਿ ਕਬੱਡੀ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖੇਡਾਂ ਦੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਬਿਲਕੁਲ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਪਰ ਫਿਰ ਵੀ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾ ਖਿਡਾਰੀ ਸੀ ਜਿਸ ਦਾ ਵਜ਼ੀਫਾ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਬਿਹਤਰੀ ਲਈ ਮੈਂ ਪਹਿਲਾ ਖਿਡਾਰੀ ਸੀ ਜਿਸ ਨੂੰ ਡਿਸਟ੍ਰਿਕਟ ਕੋਚ ਲਾਇਆ ਗਿਆ। ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਮੈਂ ਨੈਸ਼ਨਲ ਕੋਚ ਵੀ ਬਣਿਆ ਅਤੇ 1996 ‘ਚ ਮੈਂ ਰਿਟਾਇਰ ਹੋਇਆ।

**ਸਵਾਲ-** ਤੁਹਾਡੇ ਵੇਲਿਆਂ ਦਾ ਕੋਈ ਹੋਰ ਖਿਡਾਰੀ ਉਚ ਅਹੁਦੇ ‘ਤੇ ਪਹੁੰਚਿਆ?

**ਜਵਾਬ-** ਸੰਨ 1963 ਵਿਚ ਇਲਾਹਾਬਾਦ ‘ਚ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ‘ਤੇ ਖੇਡਦਿਆਂ ਸਾਡਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਟੀਮ ਨਾਲ ਹੋਇਆ। ਇਸ ਟੀਮ ਵਿਚ ਸ਼ਰਦ ਯਾਦਵ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੀ ਟੀਮ ਵਿਚ ਖੇਡਿਆ। ਸ਼ਰਦ ਯਾਦਵ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਿਆ ਅਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਮੰਤਰੀ ਵੀ।

**ਸਵਾਲ-** ਵਿਦੇਸ਼ ਆਉਣ-ਜਾਣ ਦਾ ਸਬੱਬ

ਕਿਵੇਂ ਬਣਿਆ?

**ਜਵਾਬ-** 1972-73 ਵਿਚ ਮਹਿੰਦਰ ਮੌੜ ਦੇ ਸੱਦੇ ਉਤੇ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਇੰਗਲੈਂਡ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਤਰਫੋਂ ਕਬੱਡੀ ਟੀਮ ਲੈ ਕੇ ਪਹੁੰਚਿਆ। ਉਦੋਂ ਕਬੱਡੀ ਦੀ ਪਹਿਚਾਣ ਅਜੇ ਬਹੁਤੀ ਨਾ ਬਣੀ ਹੋਣ ਕਰਕੇ ਅੰਬੈਸੀ ਨੇ ਵੀਜ਼ਾ ਦੇਣ ਲੱਗਿਆਂ ਬਹੁਤ ਖੱਜਲ ਖੁਆਰ ਕੀਤਾ ਪਰ ਫਿਰ ਵਿਦੇਸ਼ ਮੰਤਰੀ ਸਵਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਆਪ ਅੰਬੈਸੀ ਨਾਲ ਰਾਬਤਾ ਕਾਇਮ ਕਰਕੇ ਵੀਜ਼ੇ ਦੁਆਰੇ। ਇੰਗਲੈਂਡ ਤੋਂ ਪਿਛੋਂ 1975 ਵਿਚ ਸਿੰਗਾਪੁਰ ਤੋਂ 1990 ਵਿਚ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਕੈਨੇਡਾ ਟੀਮ ਲੈ ਕੇ ਪਹੁੰਚੇ। 1991 ਵਿਚ ਸ. ਦੀਦਾਰ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਦੇ ਸੱਦੇ ਉਤੇ ਟੀਮ ਲੈ ਕੇ ਅਮਰੀਕਾ ਆਏ। ਵੈਸੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਆਸਟਰੇਲੀਆ ਅਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ ਵੀ ਟੀਮਾਂ ਲੈ ਕੇ ਜਾਣ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲਿਆ ਹੈ।

**ਸਵਾਲ-** ਯੂਨਾਈਟਿਡ ਸਪੋਰਟਸ ਕਲੱਬ ਦੇ ਕਬੱਡੀ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਕਿਵੇਂ ਲੱਗਾ?

**ਜਵਾਬ-** ਵੈਸੇ ਕਬੱਡੀ ਮੇਲਿਆਂ ਵਿਚ ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ ਬਣਨ ਦਾ ਪਹਿਲਾਂ ਵੀ ਕਈ ਵਾਰ ਸਬੱਬ ਬਣਿਆ ਪਰ ਜੋ ਖੁਸ਼ੀ ਇਸ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਮਿਲੀ ਉਸ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕਰਨਾ ਸੰਭਵ ਨਹੀਂ। ਸਮੁੱਚੇ ਕਲੱਬ ਅਤੇ ਖਾਸ ਕਰ ਇਸ ਦੇ ਚੇਅਰਮੈਨ ਆਮੋਲਕ ਸਿੰਘ ਗਾਖਲ ਨੇ ਮੇਰੀ ਜੋ ਆਉ-ਭਗਤ ਕੀਤੀ, ਉਹ ਤਾਂ ਹਮੇਸ਼ਾ ਯਾਦ ਰਹੇਗੀ ਹੀ ਪਰ ਇਸ ਕਬੱਡੀ ਮੇਲੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਅਤੇ ਇਸ ਵਿਚ ਹੋਏ ਮੈਚ ਵੀ ਵਾਕਿਆ ਹੀ ਕਾਬਲੇ ਤਾਰੀਫ ਸਨ। ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਏ ਖਿਡਾਰੀ, ਪ੍ਰੋਮੋਟਰ ਅਤੇ ਦਰਸ਼ਕ-ਸਾਰੇ ਹੀ ਵਧਾਈ ਦੇ ਪਾਤਰ ਹਨ।

**ਸਵਾਲ-** ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਕੋਈ ਸੁਨੇਹਾ?

**ਜਵਾਬ-** ਖਿਡਾਰੀ ਨਸ਼ੇ-ਪੱਤੋ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣਾ। ਖੇਡ ਨੂੰ ਖੇਡ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਖੇਡਣ ਨਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਹਰਾਉਣ ਲਈ। ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਵੀ ਖੇਡਾਂ ਖੇਡ ਪ੍ਰੇਮ ਕਰਕੇ ਕਰਵਾਉਣ ਨਾ ਕਿ ਸਿਰਫ ਆਪਣੀ ਬੱਲੇ ਬੱਲੇ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ। ਖੇਡ ਤੇ ਖੇਡ ਪ੍ਰਬੰਧ ਚੰਗੇ ਹੋਣਗੇ ਤਾਂ ਬੱਲੇ ਬੱਲੇ ਆਪੇ ਹੀ ਹੋ ਜਾਏਗੀ।

## 1<sup>ST</sup> PUNJABI COMMUNITY GOLF TOURNAMENT

Supported & Organized By

PUNJABI AMERICANS ORGANIZATION OF CHICAGO

Tournament Date: October 10<sup>th</sup>, 2010

Location: Countryside Golf Club. 20800 W Hawley St Mundelein, IL 60060

First Prize: \$ 300.00 Second Prize: \$ 200.00

Entry Fee: \$ 50.00 per person TEE Time: 1:05 PM

Dinner Venue: Vernon Hills Saffron Restaurant

For More Info:

Shashi Singh-224.622.8736, Davinder Paul Singh-847-708-3439, Vic Singh-847-508-5184, Paul Dandona-815-505-5767,

Guljar Singh Multani-708--774-2999, Jesse Singh-847-606-3664, Inder Hunjan-708-774-0887, Raman Johar -224-430-3199,

Jasbir Sugga-708-715-1734, Savi Singh-847-630-4916

(for registration Email : Jsingh@remax.net - Registration end By Thursday night.)

# ਕਾਮਨਵੈਲਥ ਖੇਡਾਂ: ਭਾਰਤੀ ਖੇਡ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸੁਨਹਿਰੀ ਪੰਨਾ

**ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ:** ਇਥੋਂ ਦੇ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਐਤਵਾਰ 19ਵੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡਾਂ ਰੰਗਾਰੰਗ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਰੋਹ ਨਾਲ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਗਈਆਂ। ਇਕੱਤਰ ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਸੱਤ ਹਜ਼ਾਰ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦੀ ਸ਼ਮੂਲੀਅਤ ਵਾਲੀਆਂ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਖੇਡ ਇਤਿਹਾਸ ਵਿਚ ਸੁਨਹਿਰੀ ਪੰਨਾ ਜੁੜ ਗਿਆ। 1951 ਤੋਂ



ਉਦਘਾਟਨ ਦਾ ਧੌਂਸਾ

1982 ਦੀਆਂ ਏਸ਼ੀਆਈ ਖੇਡਾਂ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਸਟੇਡੀਅਮ ਦੀ ਬੁੱਕਲ ਵਿਚ ਤੀਜਾ ਵੱਡਾ ਖੇਡ ਕੁੰਡ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ। ਭਾਰਤ ਹੁਣ ਓਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਨੂੰ ਛੱਡ ਕੇ ਹਰ ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਖੇਡ ਮੇਲੇ ਦੀ ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਵਾਲਾ ਮੁਲਕ ਵੀ ਬਣ ਗਿਆ। 60 ਹਜ਼ਾਰ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਸਮਰੱਥਾ ਵਾਲਾ ਜਵਾਹਰ ਲਾਲ ਨਹਿਰੂ ਸਟੇਡੀਅਮ ਖਚਾਖਚ ਭਰਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੀ ਮਹਾਰਾਣੀ ਐਲਿਜ਼ਾਬੈਥ ਦੋਇਮ ਦੀ ਗੈਰ ਹਾਜ਼ਰੀ ਵਿਚ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਦੇਵੀ

ਸਿੰਘ ਪਾਟਿਲ ਨੇ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਰਸਮੀ ਉਦਘਾਟਨ ਕੀਤਾ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਪਾਟਿਲ ਨੇ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਖੇਡ ਭਾਵਨਾ ਨਾਲ ਖੇਡਣ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਖੇਡਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਇਕ-ਦੂਜੇ ਨੇੜੇ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਅਖੀਰ ਵਿਚ ਹਿੰਦੀ 'ਚ ਭਾਸ਼ਣ ਦਿੰਦਿਆਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖੇਡਾਂ ਦੀ ਸਫਲਤਾ ਲਈ ਸਹਿਯੋਗ ਦੇਣ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਦਿੱਤਾ। ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਪਾਟਿਲ ਵੱਲੋਂ ਰਸਮੀ ਉਦਘਾਟਨ ਕਰਨ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਝੰਡਾ ਚੜ੍ਹਾਇਆ ਗਿਆ। ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਯੂਵਰਾਜ ਚਾਰਲਸ ਨੇ ਕੁਈਨਜ਼ ਬੈਟਨ ਸਾਂਭਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਹਾਰਾਣੀ ਦਾ ਸੰਦੇਸ਼ ਪੜ੍ਹਿਆ। ਪ੍ਰਬੰਧਕੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੁਰੇਸ਼ ਕਲਮਾਡੀ ਨੇ ਸਵਾਗਤੀ ਭਾਸ਼ਣ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੇਡਾਂ ਦੌਰਾਨ ਨਵੇਂ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਂਪੀਅਨਾਂ ਦਾ ਜਨਮ ਹੋਵੇਗਾ। ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਈਕਲ ਫੈਨੇਲ ਨੇ ਖੇਡਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਾਂਤੀ ਦਾ ਦੂਤ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਦੂਜੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕਰਦਿਆਂ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਦਿਵਾਇਆ ਕਿ ਭਾਰਤ ਇਨ੍ਹਾਂ ਖੇਡਾਂ ਨੂੰ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਨੇਪਰੇ ਚਾੜ੍ਹੇਗਾ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਤਿਰੰਗਾ ਝੰਡਾ ਚੜ੍ਹਾ ਕੇ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਧੁੰਨ ਨਾਲ ਹੋਈ। ਮਾਰਚ ਪਾਸਟ ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਖੇਡ ਦਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਝੰਡਾ ਬਰਦਾਰ ਅਭਿਨਵ ਬਿੰਦਰਾ ਨੇ ਕੀਤੀ। ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨੇੜੇ ਜੀਰਕਪੁਰ ਦਾ ਰਹਿਣ ਵਾਲਾ ਅਭਿਨਵ ਬਿੰਦਰਾ ਓਲੰਪਿਕ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਸੋਨ ਤਮਗਾ ਜਿੱਤਣ ਵਾਲਾ ਪਹਿਲਾ ਭਾਰਤੀ ਖਿਡਾਰੀ ਹੈ। ਬਿੰਦਰਾ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਿਚ ਜਦੋਂ ਭਾਰਤ ਦਾ 619 ਮੈਂਬਰੀ ਖੇਡ ਜੱਥਾ ਮਾਰਚ ਪਾਸਟ ਲਈ ਸਟੇਡੀਅਮ ਅੰਦਰ ਦਾਖਲ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਤਾੜੀਆਂ ਦੀ ਗੜਗੜਾਹਟ ਨਾਲ ਭਾਰਤੀ ਖੇਡ ਦਲ ਦਾ ਜਬਰਦਸਤ ਸਵਾਗਤ ਹੋਇਆ। ਬਿੰਦਰਾ ਨੇ ਸਮੁੱਚੇ ਭਾਰਤੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਖੇਡ ਭਾਵਨਾ ਕਾਇਮ ਰੱਖਣ ਦੀ ਸਹੁੰ ਚੁੱਕੀ। ਭਾਰਤੀ ਖੇਡ ਦਲ ਦੇ ਮਾਰਚ ਪਾਸਟ ਦੌਰਾਨ ਯੂ.ਪੀ.ਏ. ਚੇਅਰਪਰਸਨ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ, ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੀਲਾ

ਦੀਕਸ਼ਿਤ ਤੇ ਲੋਕ ਸਭਾ ਸਪੀਕਰ ਮੀਰਾ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਪੂਰਾ ਸਮਾਂ ਖੜ੍ਹ ਕੇ ਲਗਾਤਾਰ ਤਾੜੀਆਂ ਵਜਾ ਕੇ ਭਾਰਤੀ ਖਿਡਾਰੀਆਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਸ਼ੀਲਾ ਦੀਕਸ਼ਿਤ ਲਗਾਤਾਰ ਪੈਰ

ਸਰਵੋਤਮ ਖਿਡਾਰੀ ਨਿਸ਼ਾਨੇਬਾਜ਼ ਸਮਰੇਸ਼ ਜੰਗ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਅੰਤ ਵਿਚ ਬੈਟਨ ਨੂੰ ਸਾਂਭਦਿਆਂ ਕੁਸ਼ਤੀ ਦੇ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਂਪੀਅਨ ਅਤੇ ਓਲੰਪਿਕ ਤਮਗਾ ਜੇਤੂ ਸੁਸ਼ੀਲ ਕੁਮਾਰ ਨੇ



ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਿੰਸ ਚਾਰਲਸ ਅਤੇ ਹੋਰ ਮਹਿਮਾਨ ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਗਮ ਮੌਕੇ

ਬਿਰਕਾਉਂਦੀ ਰਹੀ। ਨਵੰਬਰ 2009 ਵਿਚ ਲੰਡਨ ਦੇ ਬਕਿੰਘਮ ਪੈਲੇਸ ਵਿਖੇ ਅਭਿਨਵ ਬਿੰਦਰਾ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕੀਤੀ ਕੁਈਨਜ਼ ਬੈਟਨ ਰਿਲੇਅ ਐਤਵਾਰ ਸੁਸ਼ੀਲ ਕੁਮਾਰ ਨੇ ਸਿਰੇ ਚੜ੍ਹਾਈ। ਬਿੰਦਰਾ ਨੇ ਉਸ ਵੇਲੇ ਬਰਤਾਨੀਆ ਦੀ ਮਹਾਰਾਣੀ ਹੱਥੋਂ ਕੁਈਨਜ਼ ਬੈਟਨ ਸੰਭਾਲੀ ਸੀ। ਬੈਟਨ ਨੇ ਇਕ ਸਾਲ ਵਿਚ ਪੂਰੇ ਵਿਸ਼ਵ ਵਿਚ ਇਕ ਲੱਖ 90 ਹਜ਼ਾਰ ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸਫਰ ਤੈਅ ਕੀਤਾ। ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਇਹ ਬੈਟਨ 25 ਜੂਨ ਨੂੰ ਅਟਾਰੀ-ਵਾਗਗਾ ਸਰਹੱਦ ਰਾਹੀਂ ਭਾਰਤ ਦਾਖਲ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਹੜੀ ਸੌ ਦਿਨ ਭਾਰਤ ਦੇ ਸਾਰੇ ਸੂਬਿਆਂ ਤੇ ਕੇਂਦਰੀ ਸਾਸ਼ਿਤ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਦਾ ਦੌਰਾ ਕਰ ਕੇ ਪਹਿਲੀ ਅਕਤੂਬਰ ਨੂੰ ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ ਪਹੁੰਚੀ। ਓਲੰਪਿਕ ਤਮਗਾ ਜੇਤੂ ਵਿਜੇਂਦਰ ਸਿੰਘ ਕੁਈਨਜ਼ ਬੈਟਨ ਨੂੰ ਸਟੇਡੀਅਮ ਵਿਚ ਲੈ ਕੇ ਆਏ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਬੈਟਨ ਨੂੰ ਮੁੱਕੇਬਾਜ਼ੀ ਵਿਚ ਪੰਜ ਵਾਰ ਦੀ ਵਿਸ਼ਵ ਚੈਂਪੀਅਨ ਐਮ.ਸੀ.ਮੇਰੀ ਕੌਮ ਨੇ ਸੰਭਾਲਿਆ। ਮੇਰੀ ਕੌਮ ਨੇ ਬੈਟਨ ਨੂੰ 18ਵੀਆਂ ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡਾਂ ਦੇ

ਇਸ ਨੂੰ ਯੂਵਰਾਜ ਚਾਰਲਸ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਕੀਤਾ। ਉਦਘਾਟਨੀ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿਚ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੀ ਹਰ ਸੱਭਿਅਤਾ ਦੇ ਦਰਸ਼ਨ ਕਰਵਾਏ। ਖੇਡਾਂ ਦਾ ਬੀਮ ਗੀਤ ਏ.ਆਰ.ਰਹਿਮਾਨ ਦਾ ਗਾਇਆ ਹੈ। ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਭੰਗੜਾ, ਆਸਾਮ ਦਾ ਬੀਹੂ, ਮਣੀਪੁਰ ਦਾ ਬੈਂਬੂ ਡਾਂਸ ਖਿੱਚ ਦਾ ਕੇਂਦਰ ਰਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਪ੍ਰਤਿਭਾ ਪਾਟਿਲ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪਤੀ ਸ਼੍ਰੀ ਦੇਵੀ ਸਿੰਘ ਪਾਟਿਲ, ਯੂਵਰਾਜ ਚਾਰਲਸ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਕੈਮਿਲਾ ਪਾਰਕਰ, ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾ.ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪਤਨੀ ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਕੌਰ, ਕੌਮਾਂਤਰੀ ਓਲੰਪਿਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਜੈਕਸ ਰੋਗੇ, ਰਾਸ਼ਟਰਮੰਡਲ ਖੇਡ ਫੈਡਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਾਈਕਲ ਫੈਨੇਲ, ਸ਼੍ਰੀਮਤੀ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ, ਸਾਬਕਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਡਾ.ਏ.ਪੀ.ਜੇ.ਅਬਦੁਲ ਕਲਾਮ, ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਡਾ. ਮਨੋਹਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ, ਭਾਰਤੀ ਓਲੰਪਿਕ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ ਰਾਜਾ ਰਣਧੀਰ ਸਿੰਘ, ਦਿੱਲੀ ਦੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਸ਼ੀਲਾ ਦੀਕਸ਼ਿਤ, ਉਪ ਰਾਜਪਾਲ ਤੇਜਿੰਦਰ ਖੰਨਾ ਮੁੱਖ ਸਟੇਜ 'ਤੇ ਬੈਠੇ ਸਨ।

# ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖੜਾ ਦਾ ਮਿਲਵਾਕੀ 'ਚ ਸਨਮਾਨ

**ਮਿਲਵਾਕੀ:** ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਦੇ ਐਨ ਆਰ ਆਈ ਵਿੰਗ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਰੱਖੜਾ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦੀ ਵਿਸ਼ਕਾਨਸਿਨ ਇਕਾਈ ਦੇ ਵਰਕਰਾਂ ਤੇ ਆਗੂਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਕਾਈ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਬਚਨ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਲੰਬੇ ਬੁੱਧਵਾਰ ਇਥੇ ਮਾਹਾਰਾਜਾ ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਵਿਚ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਮਾਗਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸ. ਰੱਖੜਾ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਪਾਰਟੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਰੱਖੜਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਨਿੱਕੀਆਂ

ਨਿੱਕੀਆਂ ਧੜੇਬੰਦੀਆਂ ਤੋਂ ਉਪਰ ਉਠ ਕੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਨੂੰ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਇਕ ਲੱਖ ਵਰਕਰ ਭਰਤੀ ਕਰਨ ਦੇ ਟੀਚੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਡਟ ਕੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਾਰਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਹੇਠ ਪੰਜਾਬ ਤਰੱਕੀ ਦੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਮੰਜ਼ਲਾਂ ਛੂਹ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਹੋਰ ਡੇਢ ਸਾਲ ਬਾਅਦ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਹੋ ਰਹੀਆਂ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਰੱਖੜਾ ਨੇ ਪਾਰਟੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਹੁਣੇ ਤੋਂ ਤਿਆਰੀਆਂ ਅਰੰਭ ਦੇਣ

ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੰਦਿਆਂ ਆਖਿਆ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਅੰਦਰ ਹੁਣੇ ਤੋਂ ਹੀ ਚੋਣਾਂ ਲਈ ਸਰਗਰਮੀ ਅਰੰਭ ਦੇਣ। ਸ. ਰੱਖੜਾ ਨੇ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਆਰਥਿਕ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਮਾਰੀਆਂ ਗਈਆਂ ਮੱਲਾਂ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦਿਆਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤਰੱਕੀ ਵਿਚ ਵੀ ਭਰਵਾਂ ਹਿੱਸਾ ਪਾਉਣ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਪਿੰਡ ਅਤੇ ਆਪੋ ਆਪਣੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਕਾਸ ਕਾਰਜ ਵਿਚ ਹਿੱਸਾ ਪਾ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵੀ ਉਸ ਵਿਚ ਬਣਦਾ ਹਿੱਸਾ ਪਾਵੇਗੀ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਪਰਵਾਸੀ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਿਲ ਪੇਸ਼ ਆਵੇ ਤਾਂ ਬਿਨਾਂ ਝਿਜਕ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਦੀਆਂ ਸਮੱਸਿਆਵਾਂ ਦੇ ਹੱਲ ਵਾਸਤੇ ਉਚੇਚਾ ਧਿਆਨ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਵੱਖ ਵੱਖ ਪਾਰਟੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਰੱਖੜਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਕਾਲੀ ਦਲ (ਬਾਦਲ) ਨੂੰ ਮਜ਼ਬੂਤ ਕਰਨ ਲਈ ਪਾਏ ਗਏ ਹਿੱਸੇ ਦਾ ਜ਼ਿਕਰ ਕਰਦਿਆਂ ਸ. ਰੱਖੜਾ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿੱਤਾ ਕਿ ਉਹ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪੂਰੀ ਨਿਸ਼ਾਨਾ ਨਾਲ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਸਮਾਗਮ ਵਿਚ ਹੋਰਨਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਸ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ

ਧਾਲੀਵਾਲ, ਸ. ਪਾਖਰ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ, ਸਿੱਖ ਟੈਪਲ ਵਿਸਕਾਨਸਿਨ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਸਤਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ, ਸ. ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧਾਵਾਲੀਆ, ਸ. ਸੁਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਤੁਰ, ਸ. ਜਗਦੀਸ਼ਰ ਸਿੰਘ ਕਲੇਰ, ਸ. ਬਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ, ਸ. ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ, ਸ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧਰ, ਸ. ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧਰ, ਸ. ਕੰਵਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਾਜਵਾ, ਸ. ਬੇਅੰਤ ਸਿੰਘ ਬੋਪਾਰਾਏ, ਸ. ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ, ਸ. ਸੁਖਜੀਤ ਢਿੱਲੋਂ, ਡਾ. ਰਾਜਿੰਦਰ ਸੰਧੂ, ਡਾ. ਗਰੇਵਾਲ, ਪ੍ਰੋ. ਸਵਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਰੰਝਾ, ਅਨੁਪ ਖੁੱਲਰ, ਕੁਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਕਾਂਤਾ ਅਤੇ ਸ. ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਕਾਲੇਕਾ ਹਾਜ਼ਰ ਸਨ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਫੋਨ 414-507-6938 ਤੋਂ ਲਈ ਜਾ ਸਕਦੀ ਹੈ।





# ਖੂਬ ਰੰਗ ਬੰਨ੍ਹਿਆ ਡਿਟਰਾਇਟ 'ਚ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਨੇ ਸ਼ਾਇਰੀ ਨਾਲ

**ਡਿਟਰਾਇਟ, ਮਿਸ਼ੀਗਨ (ਰੋਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ):** ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਟਰੇਰੀ ਐਂਡ ਕਲਚਰਲ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਵਲੋਂ ਸਿੱਖ ਫਾਉਂਡੇਸ਼ਨ ਕਲਚਰਲ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ ਚੌਥਾ ਇੰਟਰਨੈਸ਼ਨਲ ਪੰਜਾਬੀ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਇਥੇ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਹਿੰਡਨ ਫਾਲਜ ਪਲਿਮਥ ਦੇ ਮਲਟੀਪਰਪਜ਼ ਹਾਲ ਵਿੱਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਸਾਹਿਬ ਪਲਿਮਥ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸ. ਗੁਰਦਾਤਾਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਅਹਿਮੀਅਤ ਬਾਰੇ ਦੱਸਿਆ ਅਤੇ ਸਾਰੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਜਿਉਂਦਾ ਰੱਖਣ ਦੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਜ਼ਿੰਬੇ ਸਰਾਹਨਾ ਕੀਤੀ ਉਥੇ ਵਧਾਈ ਵੀ ਦਿੱਤੀ। ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਆਲ ਇੰਡੀਆ ਰੇਡੀਓ ਦੇ ਐਂਕਰ ਸ. ਸੁਖਵੰਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਕੀਤੀ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤਿੰਨ ਦਹਾਕੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਨੂੰ ਖਬਰਾਂ ਸੁਣਾ ਕੇ ਸਮੇਂ ਸਮੇਂ ਪੰਜਾਬੀ ਬੋਲੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ। ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਨ ਪ੍ਰੋ. ਸੱਤ ਪਾਲ ਗੋਇਲ ਨੇ ਕੀਤਾ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਹਰ ਕਵੀ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਸੱਜਰੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ। ਇਸ ਦਾ ਆਗਾਜ਼ ਕੀਤਾ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਆਏ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਇਕੂ ਦੇ ਪਿਤਾਮਾ ਵਜੋਂ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਸ੍ਰੀ ਅਮਰਜੀਤ ਸਾਬੀ ਨੇ। ਇਕ ਨਮੂਨਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ:

ਹਰੀ ਮੰਦਰ ਪਰਿਕਰਮਾ, ਮਾਪੇ ਟੇਕਣ ਮੱਥਾ, ਬੱਚੇ ਦੇਖਣ ਮੱਛੀਆਂ।

ਢਲੇ ਦੁਪਹਿਰ ਸੁੱਤੇ, ਮੰਜੀ ਉੱਤੇ ਬਾਪੂ, ਮੰਜੀ ਹੇਠਾਂ ਕੁੱਤੇ।

ਪ੍ਰੋ. ਸੁਖਪਾਲ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਕਵਿਤਾ "ਮੈਂ ਗੋਬਿੰਦ ਨੂੰ ਪੁਛਦਾ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਤੇਰੇ ਜਿਹਾ ਕਿਵੇਂ ਬਣਾਂ?" ਵੀ ਬਹੁਤ ਖੂਬ ਰਹੀ। ਸਮੀਲ ਦੀ ਕਵਿਤਾ "ਐਰੀ ਪੁੱਤਰ" ਵੀ ਵਧੀਆ ਸੀ:

ਦੋ ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਐਰੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਲੈਂਜ 'ਚੋਂ ਦੇਖਦਾ, ਵੱਡਾ ਕਰਕੇ, ਪੂਰੇ ਆਦਮੀ ਦੀ ਸਕਲ, ਵਾਰ ਵਾਰ ਪੌੜੀਆਂ ਚੜ੍ਹਦਾ, ਉਤਰ ਜਾਂਦੇ, ਤਿੰਨ ਪਹੀਆਂ ਵਾਲੀ

ਗੱਡੀ ਦੇ ਚੱਕਰ ਲਾਉਂਦਾ। ਇਕ ਹੋਰ ਕਵਿਤਾ "ਤੁਰਨਾ ਸਿੱਖ ਰਿਹਾ ਹਾਂ ਫੇਰ ਜੇ ਕੰਡਾ ਕੱਢੇ ਬਗੈਰ ਤੁਰਨਾ ਹੋਵੇ" ਤਰੰਨਮ ਵਿਚ ਗਾ ਕੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਮੰਤਰ ਮੁਗਧ ਕੀਤਾ। ਸੁਰਿੰਦਰ ਕੌਰ ਚਾਹਲ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿ-



ਪੁਸਤਕ "ਕੁਜੀਆ" ਵਿਚੋਂ ਰਚਨਾ 'ਪਤਝੜ' ਸੁਣਾਈ। ਬੋਲ ਸਨ:

ਪਤਝੜ ਆਈ ਰੁੱਖਾਂ ਉੱਤੇ ਡੋਲਣ ਪੱਤੇ, ਮੈਂ ਵੀ ਡੋਲਾਂ ਕਦਮ ਕਦਮ।

ਸੁਮਿਤੀ ਸਾਬੀ ਨੇ ਵੀ ਆਪਣੀਆਂ ਕੁਝ ਨਵ-ਰਚਿਤ ਹਾਇਕੂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ ਸੁਣਾਈਆਂ। ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਹੀ ਉਸਤਾਦ ਸ਼ਾਇਰ ਪ੍ਰੋ. ਨਵਤੇਜ ਭਾਰਤੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਨਵੀਂ ਕਿਤਾਬ "ਲੀਲਾ" ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਵੀ ਪੁਰਸਕਾਰ ਮਿਲ ਚੁਕਾ ਹੈ, ਨਜ਼ਮ ਸੁਣਾਈ। ਬੋਲ ਸਨ:

ਜਾਣ ਲੱਗੀ ਜਵਾਨੀ ਨੂੰ ਮੈਂ ਪੁਛਿਆ, ਮੁੜ ਕੇ ਕਦ ਆਵੇਗੀ?

ਕਹਿੰਦੀ, ਬੁਢਾਪੇ ਤੋਂ ਪੁਛ ਲੈ ਜਦ ਚਲਾ ਗਿਆ ਆ ਜਾਵਾਂਗੀ।

ਜਦ ਬੁਢਾਪੇ ਨੂੰ ਪੁਛਿਆ ਕੰਨਾਂ 'ਚ ਉਂਗਲਾਂ ਦੇ ਕੇ ਕਹਿੰਦਾ,

ਮੈਨੂੰ ਸੁਣਨੋਂ ਹਟ ਗਿਆ। ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀ ਮੰਗ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ

ਇਕ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਰਚਨਾ "ਬਾਜੀਗਰਨੀ, ਘੱਗਰੀ ਵਾਲੀ ਬਾਜੀਗਰਨੀ, ਆਲੇ ਭੋਲੇ ਵੇਚਣ ਆਈ ਬਾਜੀ ਪਾ ਗਈ" ਸੁਣਾਈ।

ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਗੁਰੂ ਨਾਨਕ ਦੇਵ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵਿੱਚ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਵਿਭਾਗ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁਖੀ ਅਤੇ ਹੁਣ ਭਾਈ ਕਾਨ੍ਹ ਸਿੰਘ ਨਾਭਾ ਰਚਿਤ ਮਹਾਨ ਕੋਸ਼ ਦਾ ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ

ਵਿਚ ਅਨੁਵਾਦ ਕਰ ਰਹੇ ਡਾ. ਤੇਜਵੰਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਬਾਰੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੂੰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦਿੱਤੀ। ਡਾ. ਗਿੱਲ ਨੇ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਲਈ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਅਜਿਹੇ ਉਦਮਾਂ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੂੰ ਵਧਾਈ ਦਿੱਤੀ।



ਡਾ. ਜਸਵੰਤ ਸਿੰਘ ਬੱਗਾ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਹਾਸਰਸੀ ਕਵਿਤਾਵਾਂ "ਯਾਦ ਕਰਦੇ ਹੋ ਮੈਨੂੰ ਜਦੋਂ ਛਿੜਦਾ ਹੈ ਕਾਂਬਾ, ਪਤਾ ਉਦੋਂ ਲਗਦੇ ਕਿ ਕਾਂਬਾ ਛੇੜਿਆ ਵੀ ਮੈਂ ਸੀ," "ਡਾ. ਸੀਤਲ ਰਵਾਲ," "ਸ਼ੇਰ ਦਾ ਦਿਲ" ਤੇ "ਮੋਰ ਦੀ ਚਾਲ" ਸੁਣਾਈਆਂ। ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ ਨੇ ਨਜ਼ਮ "ਇਹ ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ, ਫਕੀਰਾਂ ਦੀ ਧਰਤੀ ਅਤੇ ਆਓ ਰਲ ਮਿਲ ਬੈਠ ਅਦੀਬੋ ਮਿੱਥੇ ਗੁਲਾਬ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰੀਏ" ਸੁਣਾਈ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਆਏ ਸਤਿੰਦਰ ਸੁਸਾਣਾ ਨੇ ਵੀ ਦੋ ਨਜ਼ਮਾਂ "ਅਸੀਂ ਜੰਮੇ ਪਲੇ ਸੀ ਜਿੱਥੇ" ਅਤੇ "ਕਿਉਂ ਸਰੀਰ ਮੇਰਾ ਹੁਣ ਥੱਕਿਆ ਥੱਕਿਆ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ?" ਸੁਣਾਈਆਂ।

ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਹੀ ਪਹੁੰਚੇ ਜਨਾਬ ਸਾਜਿਦ ਚੌਧਰੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਜ਼ਮ "ਕੋਡੀ ਸੁਹਣੀ ਕੁੜੀ ਵਿਚਾਰੀ ਪਰ ਉਹ ਛੋਹ ਦੀ ਅੰਨੀ" ਅਤੇ ਇਕ ਹੋਰ ਨਜ਼ਮ ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਲਵਾਈ। ਸ਼ਿਕਾਗੋ ਤੋਂ ਹੀ ਆਏ ਰੇਡੀਓ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੇਸੀ ਜੰਕਸ਼ਨ ਦੇ ਐਂਕਰ ਜੱਸੀ ਪਰਮਾਰ ਅਤੇ ਠਾਕਰ ਸਿੰਘ ਬਸਾਤੀ ਨੇ ਆਪਣੇ ਹੀ ਅਲੱਗ ਅੰਦਾਜ਼ ਵਿਚ ਬਾਹਰਲੇ ਮੁਲਕਾਂ ਵਿਚ ਬਜ਼ੁਰਗਾਂ ਦੇ ਹਾਲਤਾਂ ਨੂੰ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਧੀਆ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਸਕਿੱਟ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ।

ਫਿਲਮ ਕਲਾਕਾਰ ਬਾਬ ਬੈਹਰਾ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਜ਼ਮ "ਵਾਹ ਬੰਦਿਆ ਤੇਰੀ ਸੋਚ ਦੇ ਤੂੰ ਕੀ ਸੋਚਦਾ ਏਂ ਕੀ ਕਰਦਾ ਏਂ" ਕਹਿ ਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਵਹਿਮਾਂ ਭਰਮਾਂ ਵਿਚੋਂ ਨਿਕਲ ਕੇ ਵਿਗਿਆਨਕ ਸੋਚ

ਅਪਨਾਉਣ ਦਾ ਸੁਨੇਹਾ ਦਿੱਤਾ। ਕੈਲਮਜੂ ਤੋਂ ਆਏ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਨੇ ਨਜ਼ਮ "ਇੱਕ ਹਾਰ ਮੈਂ ਲੈ ਕੇ ਆਇਆ ਹਾਂ ਪ੍ਰਵਾਨ ਕਰਨਾ" ਅਤੇ "ਆਓ ਸੁਣਾਵਾਂ ਸੱਜਣ ਬੋਲੀਓ, ਅੱਜ ਗੱਲ ਸੁਣਾਵਾਂ ਕੁੱਤੇ ਦੀ" ਸੁਣਾ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰੀ। ਦਲਬਾਰਾ ਸਿੰਘ



ਮਾਂਗਟ ਨੇ "ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਧਰਤੀ ਸੀ ਗੁਰੂਆਂ ਪੀਰਾਂ ਤੇ ਪਾਤਸ਼ਾਹਾਂ ਦੀ, ਕੁਕੜਾਂ ਵਾਂਗ ਨੇ ਲੀਡਰ ਲੜਦੇ, ਲਾਲ ਬੱਤੀ ਲਾ ਟੈਂ ਟੈਂ ਕਰਦੇ" ਅਤੇ "ਸਾਬੀਓ ਹੌਸਲਾ ਰੱਖੋ ਹੁਣ ਮੰਜਿਲ ਆਉਣ ਵਾਲੀ ਐ" ਕਹਿ ਕੇ ਵਾਹ ਵਾਹ ਖੱਟੀ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਐਨ ਵਾਈ ਐਕਸ ਇੰਕਾਰਪੋਰੇਟ ਦੇ ਸੀ ਈ ਓ ਚੈਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਬਾਹਰੋਂ ਆਏ ਸਾਰੇ ਕਵੀਆਂ ਨੂੰ ਯਾਦਗਾਰ ਚਿੱਠੀ ਦੇ ਕੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਮਾਣ ਸਤਿਕਾਰ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਸਭਾ ਵਲੋਂ ਪੰਜਾਬੀ ਮਾਂ ਬੋਲੀ ਨੂੰ ਬਚਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਯਤਨਾਂ ਦੀ ਸਲਾਘਾ ਕੀਤੀ।

ਅਪਾਰ ਸਿੰਘ ਭਾਗਰ ਨੇ ਆਪਣੀ ਕਵਿਤਾ "ਮੇਰੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਤੂੰ ਬੈਠੇ ਮੈਂ ਤੈਨੂੰ ਦੇਖ ਨਹੀਂ ਸਕਦਾ" ਰਾਹੀਂ ਰੱਬ ਨੂੰ ਮਿਲਣ ਦੀਆਂ ਸ਼ਰਤਾਂ ਦਾ ਵਰਣਨ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰੋ. ਸਤ ਪਾਲ ਗੋਇਲ ਨੇ ਕੇ ਪੀ ਮਾਨ ਸਿੰਘ ਦੀ ਇੰਗਲਿਸ਼ ਕਵਿਤਾ "ਪ੍ਰਾਮਿਸ ਟੂ ਦ ਯੂਥ" ਪੜ੍ਹ ਕੇ ਸੁਣਾਈ। ਸੁਰਜਨ ਸਿੰਘ ਫੀਨਾ ਨੇ "ਕੀ ਹੋਇਆ ਸਬਰ ਕਰੋ ਕਿਸਾਨ ਦੇਸਤੋ" ਕਵਿਤਾ ਸੁਣਾ ਕੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦਾ ਧਿਆਨ ਖਿਚਿਆ।

ਪ੍ਰੋ. ਰੋਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਨੇ ਆਪਣੀ ਨਜ਼ਮ "ਪਿਉ ਬਾਹਰੇ ਬਾਪੂ" ਰਾਹੀਂ ਪਹਿਲੀ ਪੀੜ੍ਹੀ ਵਲੋਂ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਆ ਕੇ ਵਸਣ ਅਤੇ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਣ ਲਈ ਕੀਤੀਆਂ ਘਾਲਣਾ ਦਾ ਵੇਰਵਾ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ। ਹਰਜਿੰਦਰ ਕੌਰ ਗਿੱਲ ਨੇ "ਖਾਨਾਬਦੋਸ਼" ਕਵਿਤਾ ਰਾਹੀਂ ਆਪਣੇ ਮਨ ਦੇ ਭਾਵ ਬਿਆਨ ਕੀਤੇ।

ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਨਵੀਆਂ ਰਚੀਆਂ ਹਾਇਕੂ ਕਵਿਤਾਵਾਂ "ਧੁੱਪੇ ਨੀਂਦਰ ਆਈ, ਸਾਰੀ ਰਾਤ ਮੱਛਰ ਭਿਣਕੇ, ਸਰਘੀ ਵੇਲੇ ਭਾਈ। ਸਾਰੇ ਪੇਪਰ ਪੂਰੇ, ਵੱਡੇ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਨਾਕੇ ਨੋਟਾਂ ਬਿਨਾ ਅਧੂਰੇ। ਵਾਧਿਉਂ ਪਾਰ ਪਰਿੰਦਾ, ਲੰਘਿਆ ਮਾਰ ਉਡਾਰੀ, ਵੀਜ਼ਾ ਭਾਲੇ ਬੰਦਾ" ਸੁਣਾਈਆਂ।

ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਜਿਥੇ ਕਰੀਬ ਦੋ ਕੁ ਦਰਜਨ ਹਿੰਦੀ, ਪੰਜਾਬੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ ਉਥੇ ਦੋ ਸੌ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਧ ਸਰੋਤਿਆਂ ਨੇ ਇਸ ਦਾ ਲੁਭ ਉਠਾਇਆ। ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨ ਆਏ ਮਹਿਮਾਨ ਲੇਖਕਾਂ ਦੇ ਸਨਮਾਨ ਵਿਚ ਰਾਤ ਦੇ ਖਾਣੇ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਡਾ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੱਠਾ ਦੇ ਫਾਰਮ ਹਾਊਸ ਵਿਚ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਸਥਾਨਕ ਪੰਜਾਬੀ ਲੇਖਕਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਦੇ ਨਾਮਵਰ ਲੇਖਕਾਂ ਅਤੇ ਇਲਾਕੇ ਦੀਆਂ ਅਹਿਮ ਹਸਤੀਆਂ ਨੇ ਉਚੇਚੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਸ਼ਿਰਕਤ ਕੀਤੀ। ਪ੍ਰਧਾਨਗੀ ਭਾਸ਼ਨ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਸੁਖਵੰਤ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਨੇ ਗੁਰਬਚਨ ਸਿੰਘ ਮਾਨ, ਸਤ ਪਾਲ ਗੋਇਲ, ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ, ਰੋਸ਼ਮ ਸਿੰਘ ਸੈਣੀ ਦਾ ਇਸ ਕਵੀ ਦਰਬਾਰ ਨੂੰ ਕਾਮਯਾਬ ਕਰਨ ਲਈ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਡਾ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਚੱਠਾ ਦਾ ਵੀ ਰਾਤਰੀ ਭੋਜ ਲਈ ਉਚੇਚਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

## ਭਾਰਤੀ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਚ ਨਵੀਆਂ ਉਮੀਦਾਂ ਦਾ ਸੰਚਾਰ

**ਮੁੰਬਈ :** ਰਾਮ ਜਨਮ ਭੂਮੀ 'ਤੇ ਅਦਾਲਤ ਦੇ ਸਪੱਸ਼ਟ ਨਿਰਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਆਸ਼ਾਵਾਦ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਸਭ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸੂਚਕ ਅੰਕਾਂ ਨੇ ਰਿਕਾਰਡ ਬੁਲੰਦੀਆਂ ਛੂਹੀਆਂ। ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸੰਸਥਾਗਤ ਨਿਵੇਸ਼ਕਾਂ (ਐੱਫ.ਆਈ.ਆਈ.) ਦਾ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਵਧਣ ਨਾਲ ਸ਼ੇਅਰ ਬਾਜ਼ਾਰਾਂ ਵਿਚ ਜ਼ਬਰਦਸਤ ਉਛਾਲ ਆਇਆ ਅਤੇ ਬੰਬਈ ਸਟਾਕ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦਾ ਸੈਂਸੈਕਸ 375.92 ਦੀ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ 20445 'ਤੇ ਪੁੱਜ ਗਿਆ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਨੈਸ਼ਨਲ ਸਟਾਕ ਐਕਸਚੇਂਜ ਦਾ ਨਿਫਟੀ 113.45 ਦੀ ਛਾਲ ਮਾਰ ਕੇ 6143.40 ਅੰਕਾਂ 'ਤੇ ਜਾ ਪੁੱਜਾ।

Now Open

Fast & Friendly Service

OPEN

8:00 AM TO MIDNIGHT

WASH, TIRE & REPAIR

ਪੰਜਾਬੀ ਢਾਬਾ

- 👉 Tractor Wash ..... \$ 29.99
- 👉 Full Service Oil Change... \$ 189.99
- 👉 Flat Repair ..... \$ 35.00
- 👉 Mount & Dismount ..... \$ 25.00
- 👉 Hourly Labor Rate ..... \$ 60.00

We are a full service repair shop, From a simple seal to a new transmission, We have you covered.

OKLAHOMA CITY HWY 40 EXIT 140 NEXT TO

Call Jassi : 916-470-5520

# WHEN IT COMES TO **PUNJABI TELEVISION**, COMPETITION DOESN'T STAND A CHANCE!

## PTC Punjabi is now available only on DISH Network!



**PTC Punjabi** is a premium Punjabi entertainment channel from India, offering a wide variety of entertainment shows including current affairs, breaking news, prime news bulletins, reality talent shows, mega events, and music videos, produced in India as well as local shows from North America. Watch telecast of Gurbani from Sri Hazoor Sahib every morning exclusively on PTC Punjabi. Popular shows include "Voice of Punjab", "Masters", "Preeto Top 10", "PTC Spotlight", "Pind Di Galiyan", "Watano Door", "Masle", "Tirchi Nazar", "The NRI Show", "Guftagu", and "Ms. PTC Punjabi".

## DISH Network is the only pay-TV provider which offers 7 top-rated Punjabi channels!

**Punjabi Pack** \$24.99/mo.

**Local channels** \$9.99/mo.

Subscribe to the Punjabi Pack with American local channels and receive:

- **Free** Standard Professional Installation
- **No** equipment to buy
- **Free** DVR upgrade (\$6/mo. DVR Service fee applies)
- **Free** Activation (with 24-month Agreement)
- **No** additional Service Access fee

**CALL 1.888.242.2276 TODAY!**

Digital Home Advantage plan requires 24-month agreement and credit qualification. If service is terminated before the end of agreement, a cancellation fee of \$17.50/month remaining applies. All equipment is leased and must be returned to DISH Network upon cancellation or unreturned equipment fees apply. Limit 6 leased tuners per account; lease upgrade fees apply for select receivers; monthly fees may apply based on type and number of receivers. HD programming requires HD television. All prices, packages and programming subject to change without notice. Local channels may not be available in all areas. Offer is subject to the terms of applicable Promotional and Residential Customer Agreements. Additional restrictions may apply. First-time DISH Network customers only. Offer ends 11/10/10. © 2010, DISH Network L.L.C. All rights reserved. DIRECTV is a trademark of DIRECTV, Inc.



























# ਪੰਜਾਬੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਚਹੇਤੇ ਗੁੱਗੂ ਗਿੱਲ ਤੇ ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ



ਵਰਿੰਦਰ, ਸਤੀਸ਼ ਕੌਲ ਅਤੇ ਮੋਹਰ ਸਿੱਤਲ ਵਾਂਗ ਹੀ 'ਗੁੱਗੂ ਗਿੱਲ ਅਤੇ ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ' ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਜਗਤ ਦੇ ਦੋ ਹੀਰਿਆਂ ਵਜੋਂ ਜਾਣੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ ਤੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਕਲਾਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਜੋੜੀ ਦੇ ਰੂਪ 'ਚ ਅੱਜ ਵੀ ਕਾਫੀ ਪਸੰਦ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਆਈਆਂ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਦਰਸ਼ਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਬੋਲੇ ਗਏ ਇਕ-ਇਕ ਡਾਇਲਾਗ ਤੋਂ ਵੀ ਕਾਫੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹਨ ਤੇ ਅੱਜ ਹਰੇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਦਾ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਦਾ ਦੀਵਾਨਾ ਹੈ।

ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਗੁੱਗੂ ਗਿੱਲ ਨੇ 50 ਅਤੇ ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨੇ 100 ਤੋਂ ਵੀ ਵਧ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਗੁੱਗੂ ਗਿੱਲ ਦੀ ਫਿਲਮ 'ਪੁੱਤ ਜੱਟਾਂ ਦੇ' ਦੇ ਡਾਇਲਾਗ ਅਤੇ ਦ੍ਰਿਸ਼ ਅੱਜ ਵੀ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਦਿਲੋਂ-ਦਿਮਾਗ 'ਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਛਾਏ ਹੋਏ ਹਨ। ਗੁੱਗੂ ਗਿੱਲ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਲੋਟ (ਮੁਕਤਸਰ) ਨੇੜਲੇ ਪਿੰਡ ਮਾਹਣੀ ਖੇੜਾ ਦੇ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਨ ਤੇ ਹਾਲ ਹੀ 'ਚ ਆਈ ਫਿਲਮ 'ਇਕ ਕੁੜੀ ਪੰਜਾਬ ਦੀ' 'ਚ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਪਹਿਲਾਂ ਵਾਂਗ ਹੀ ਕਾਬਿਲੇ ਤਾਰੀਫ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮ 'ਪੁੱਤ ਜੱਟਾਂ ਦੇ' ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 'ਜੱਟ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ,' 'ਕੁਰਬਾਨੀ ਜੱਟ ਦੀ' 'ਚ ਜੱਗੇ ਜੱਟ ਦਾ ਕਿਰਦਾਰ,' 'ਪੁੱਤਿਗਿਆ,' 'ਜੱਟ ਜਿਉਣਾ ਮੌਤ,' 'ਬਾਗੀ ਸੂਰਮੇ,' 'ਬਦਲਾ ਜੱਟੀ ਦਾ,' 'ਜ਼ੈਲਦਾਰ,' 'ਸਰਦਾਰੀ,' 'ਮਹਿੰਦੀ ਵਾਲੇ ਹੱਥ,' 'ਮੇਰਾ ਪਿੰਡ-ਮਾਈ ਹੋਮ,' ਸਮੇਤ ਕਈ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਬਿਹਤਰੀਨ ਕਿਰਦਾਰ ਅਦਾ ਕੀਤੇ ਹਨ ਅਤੇ ਅਜੇ ਹੋਰ ਵੀ ਕਈ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਆ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਹਰੇਕ ਫਿਲਮ ਦਾ ਹਰੇਕ ਰੋਲ ਯਾਦਗਾਰੀ ਹੁੰਦਾ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕਾਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਬੜੀ ਵੱਡੀ ਹੈ।



ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਨਾਂ ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਭਾਗ ਸਿੰਘ ਬੁੰਦੇਲ ਹੈ, ਨੂੰ ਲੋਕ ਯੋਗਰਾਜ ਵਜੋਂ ਜਾਣਦੇ ਹਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਜਨਮ 25 ਮਾਰਚ, 1958 ਨੂੰ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਬਿਹਤਰ ਕ੍ਰਿਕਟਰ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਬਿਹਤਰ ਅਦਾਕਾਰ ਵੀ ਹਨ। ਅੱਜ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਲੜਕੇ ਯੁਵਰਾਜ ਸਿੰਘ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਕ੍ਰਿਕਟ ਟੀਮ ਦੇ ਇਕ ਬਿਹਤਰ ਖਿਡਾਰੀ ਵਜੋਂ ਦੇਸ਼ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦਾ ਨਾਂ ਰੌਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਖਲਨਾਇਕ ਦੇ ਤੌਰ 'ਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਆਪਣੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਨਾਲ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਛਾਪ ਛੱਡੀ ਹੈ ਤੇ ਹਰੇਕ ਰੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਬੜੇ ਹੀ ਬਿਹਤਰੀਨ ਤਰੀਕੇ ਨਾਲ ਅਦਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਯੋਗਰਾਜ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕ੍ਰਿਕਟ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ 'ਚੰਨ-ਪੁਦੇਸੀ,' 'ਵੈਰੀ,' 'ਯਾਰ ਗਰੀਬਾਂ ਦਾ,' 'ਜੱਟ ਤੇ ਜ਼ਮੀਨ,' 'ਜ਼ੋਰ ਜੱਟ ਦਾ,' 'ਜੱਗਾ ਡਾਕੂ,' 'ਇਨਸਾਫ,' 'ਜਿਗਰਾ ਜੱਟ ਦਾ' ਸਮੇਤ ਹੋਰ ਕਈ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਯਾਦਗਾਰੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਵਿਖਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ 'ਚ ਇਕ ਵੱਖਰੀ ਥਾਂ ਹਾਸਲ ਕੀਤੀ ਹੈ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਡਾਇਲਾਗ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਜ਼ਬਾਨ 'ਤੇ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ। ਅੱਜ ਵੀ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਕ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਇਹ ਦੋਵੇਂ ਇਕ ਵਾਰ ਫੇਰ ਇਕੱਠੇ ਫਿਲਮਾਂ 'ਚ ਆਉਣ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇਸੇ ਖਾਸੀਅਤ, ਯਾਦਗਾਰੀ ਅਦਾਕਾਰੀ, ਨਰਮ-ਦਿਲੀ ਤੇ ਖੁਸ਼-ਮਿਜ਼ਾਜੀ ਕਰਕੇ ਲੋਕ ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਫਿਲਮ ਜਗਤ ਦੇ ਦੋ ਹੀਰੇ ਕਹਿ ਕੇ ਸੱਦਦੇ ਹਨ।

ਗੁਰਚੇਤ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਅੱਜ ਹਰ ਵਰਗ ਦੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪਸੰਦ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਅੱਜਕਲ੍ਹ ਹਰ ਇਨਸਾਨ ਭੱਜ-ਦੌੜ ਦੀ ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਵਿਚ ਹਾਸੇ ਗੁਆ ਬੈਠਾ ਹੈ। ਉਹ ਚਾਹੁੰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਥਕਾਵਟ ਲਾਹੁਣ ਲਈ ਕੁਝ ਮਨੋਰੰਜਨ ਦਾ ਸਹਾਰਾ ਲਿਆ ਜਾਵੇ ਅਤੇ ਕਾਮੇਡੀ ਕਲਾਕਾਰ ਦੀ ਵੀ ਇਹੀ ਸੋਚ ਹੈ ਕਿ ਅਜਿਹਾ ਮੋਟਰ ਪੇਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ ਜਿਸ ਨਾਲ ਇਨਸਾਨ ਦੀ ਰੂਹ ਤਰੋਤਾਜ਼ਾ ਹੋ ਜਾਵੇ। ਗੁਰਚੇਤ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਕਾਮੇਡੀ ਭਰਪੂਰ ਹੁੰਦੀਆਂ ਹਨ। ਕੀ ਬੱਚੇ, ਕੀ ਬੁੱਢੇ, ਕੀ ਅੱਠਤਾਂ-ਉਸ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਦੀਵਾਨੇ ਹਨ। ਫੌਜੀ ਦੀ ਫੈਮਿਲੀ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਫੈਮਿਲੀ 425 ਤੱਕ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਹੀ ਫਿਲਮਾਂ ਨੇ ਦੇਸ਼ਾਂ-ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿਚ ਚੰਗੀ ਚਰਚਾ ਖੱਟੀ ਹੈ। ਧਾਰਮਿਕ ਫਿਲਮ 'ਨਾਨਕ ਨਾਮ ਚੜ੍ਹਦੀ ਕਲਾ' ਨੇ ਤਾਂ ਸਫਲਤਾ ਦਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੀ ਸਿਰਜ ਦਿੱਤਾ। ਅੱਜਕਲ੍ਹ ਗੁਰਚੇਤ ਦੀਆਂ ਦੋ ਫਿਲਮਾਂ ਵੀ ਰਿਲੀਜ਼ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਨ। ਧਾਰਮਿਕ ਫਿਲਮ 'ਸਰਬੱਤ ਦਾ ਭਲਾ' ਤੇ 'ਕਬੱਡੀ,' 'ਫੈਮਿਲੀ 426 ਗਰੇਟ ਲਾਲਚ'। 'ਫੈਮਿਲੀ 426 ਗਰੇਟ ਲਾਲਚ' ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਇਕ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਕਹਾਣੀ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਕਿਤੇ ਕੋਹਿਨੂਰ ਹੀਰਾ ਲੱਭ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਿਰ ਪਰਿਵਾਰ ਦੇ ਮੈਂਬਰ ਹੀ ਹੀਰੇ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਇਕ-ਦੂਸਰੇ ਨੂੰ ਜ਼ਹਿਰ ਦੇ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਚੇਤ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਦੇ ਸਹੁਰੇ ਵੀ ਇਸ ਹੀਰੇ ਨੂੰ ਹਾਸਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸਾਰੀਆਂ ਹੱਦਾਂ ਪਾਰ ਕਰ

ਜਾਂਦੇ ਹਨ। ਗੁਰਚੇਤ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਇਹ ਫਿਲਮ ਸਾਰੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਤੋਂ ਹਟ ਕੇ ਵੱਖਰੇ ਵਿਸ਼ੇ 'ਤੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਲਾਲਚ ਵਸ ਆਪਣੇ ਰਿਸ਼ਤੇ-ਨਾਤਿਆਂ ਦਾ ਹੱਥੀ ਘਾਣ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਕਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਲਾਲਚ ਵਸ ਆਪਣੇ ਮਾਂ-ਪਿਓ, ਭੈਣ-ਭਰਾਵਾਂ ਤੇ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦਾ ਹੱਥੀ ਖੂਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਇਸ ਦਾ ਕਹਾਣੀ, ਡਾਇਲਾਗ ਤੇ ਪ੍ਰੋਡਿਊਸਰ ਖੁਦ ਗੁਰਚੇਤ ਚਿੱਤਰਕਾਰ ਹੈ। ਗੁਰਚੇਤ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ, ਗੁਰਦੀਪ ਕਕਰਾਲਾ, ਦਮਨਦੀਪ ਸੰਧੂ, ਹੈਪੀ ਜੀਤ ਪੱਚਰਾ ਵਾਲਾ, ਗਗਨ ਗਿੱਲ, ਜੱਗੂ ਪੂਰੀ, ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗਾਦੂ ਤੇ ਹੋਰ ਅਦਾਕਾਰਾਂ ਨੇ ਆਪੋ-ਆਪਣੇ ਰੋਲ ਬਾਖੂਬੀ ਨਿਭਾਏ ਹਨ।

# ਟੋਰਾਂਟੋ 'ਚ ਨਵੀਂ ਸੋਚ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ

ਜ਼ਿੰਦਗੀ ਸਾਨੂੰ ਕਦੀ-ਕਦੀ ਦੇਹਰੇ ਰੂਪ ਵਿਚ ਮਿਲਦੀ ਹੈ। ਮੈਂ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਟੋਰਾਂਟੋ ਫਿਲਮ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸੀ। ਇਹ ਫਿਲਮ ਸਮਾਰੋਹ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਅਹਿਮ ਮੁਕਾਮ ਰੱਖਦਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਾਰ ਦੇ ਸਮਾਰੋਹ ਵਿਚ ਇਕੋ ਵਾਰ ਚਾਰ ਭਾਰਤੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਪ੍ਰੀਮੀਅਰ ਹੋਇਆ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰੀਆਂ ਨੂੰ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਹਾਂ-ਮੁਖੀ ਪ੍ਰਤੀਕਿਰਿਆ ਮਿਲੀ। ਗੱਲ ਕੇਵਲ ਅੰਤ ਵਿਚ ਮਿਲਣ ਵਾਲੀ ਵਾਹ-ਵਾਹ ਤੱਕ ਹੀ ਸੀਮਤ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਕਿਰਨ ਰਾਵ ਦੀ 'ਧੋਬੀਘਾਟ', ਸਿਧਾਰਥ ਸ਼੍ਰੀਨਿਵਾਸਨ ਦੀ 'ਪੈਰੋਨ ਟੇਲ', ਆਮਿਰ ਬਸ਼ੀਰ ਦੀ 'ਹਦੁਦ' ਅਤੇ ਅਨੁਰਾਗ ਕਸ਼ਯਪ ਦੀ 'ਦਿ ਗਰਲ ਇਨ ਯੈਲੋ ਬੂਟਸ' ਨੂੰ ਜੋ ਸ਼ਲਾਘਾ ਮਿਲੀ, ਉਸਨੂੰ ਕੇਵਲ ਖਾਨਪੂਰਤੀ ਹੀ ਨਹੀਂ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ। ਸਾਡੇ ਹਰਮਨਪਿਆਰੇ ਸਿਤਾਰਿਆਂ ਲਈ ਇਹ ਇਕ ਵੱਡਾ ਸਨਮਾਨ ਸੀ।



ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਖੂਬਸੂਰਤ ਐਲੀਗਨ ਥੀਏਟਰ ਦੇ ਬਾਹਰ 'ਧੋਬੀਘਾਟ' ਦੇਖਣ ਲਈ ਜੁੜੇ ਦੇਸ਼ੀ-ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੀ ਲੰਬੀ ਕਤਾਰ ਇਕ ਦੇਖਣਯੋਗ ਨਜ਼ਾਰਾ ਸੀ। ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਟਿਕਟਾਂ ਮਿਲੀਆਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਖੁਦ ਨੂੰ ਖੁਸ਼ਨਾਸੀਬ ਮੰਨਿਆ ਅਤੇ ਜੋ ਇੰਨੇ ਖੁਸ਼ਨਾਸੀਬ ਨਹੀਂ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਬਲੈਕ ਵਿਚ ਟਿਕਟਾਂ ਖਰੀਦਣੀਆਂ ਪਈਆਂ। ਜੋ ਬਲੈਕ ਵਿਚ ਵੀ ਟਿਕਟ ਹਾਸਲ ਨਹੀਂ ਕਰ ਸਕੇ, ਉਹ ਆਮਿਰ ਖਾਨ ਦੀ ਇਕ ਝਲਕ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਘੁੰਮਦੇ ਰਹੇ। ਮਜ਼ੇ ਦੀ ਗੱਲ ਇਹ ਹੈ ਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਕੁਝ ਵਿਦੇਸ਼ੀ ਸਨ। ਜਿਵੇਂ ਰੀਤਾ, ਜਿਸ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲ ਹੀ 'ਥੀ ਇਡੀਅਟਸ' ਦੇਖੀ ਸੀ, ਉਹ ਆਮਿਰ ਦੀ ਅਦਾਕਾਰੀ ਤੋਂ ਐਨੀ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਹੋਈ ਕਿ ਉਸਨੇ ਇਹ ਫਿਲਮ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਦੇਖੀ। ਇਹ ਦੇਖਣਾ ਸੁਖਦਾਈ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚੋਂ 2 ਤਾਂ ਅਜਿਹੀਆਂ ਹਨ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਆਪਣੀ ਪਾਰੀ ਦੀ ਸ਼ੁਰੂਆਤ ਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

ਟੋਰਾਂਟੋ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਫਿਲਮ ਮੇਲੇ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਹਿੰਦੀ ਫਿਲਮ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਇੱਛਾਵਾਂ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਤ ਕੀਤਾ ਹੈ, ਜੋ ਆਧੁਨਿਕਤਾ ਤੇ ਸੰਪੰਨਤਾ ਦੀ ਤਰਫ ਵਧ ਰਹੇ ਭਾਰਤ ਵਿਚ ਖੁਦ ਨੂੰ ਹਾਸ਼ੀਏ 'ਤੇ ਪਾਉਂਦੇ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਿਰਮਾਤਾਵਾਂ ਨੇ ਹੇਠਲੇ ਤਬਕੇ ਦੇ ਦੁਰਕਾਰੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਕਮਜ਼ੋਰ ਲੋਕਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਨੂੰ ਆਪਣੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ ਬਣਾਇਆ ਹੈ, ਜੋ ਅੰਧਕਾਰ ਵਰਗ ਵੰਡ ਅਤੇ ਘੱਰ ਨਿਰਾਸ਼ਾ ਵਿਚ ਆਪਣਾ ਜੀਵਨ ਗੁਜ਼ਾਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਪਰ ਜੋ ਚੀਜ਼ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਨੂੰ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਦੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਤੋਂ ਅਲੱਗ ਕਰਦੀ ਹੈ, ਉਹ ਹੈ ਉਪਦੇਸ਼ਵਾਦ ਅਤੇ ਘੱਰ ਨਾਟਕੀਪੁਣੇ ਤੋਂ ਪ੍ਰਯੋਜ਼। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਵਿਸ਼ਾ-ਵਸਤੂ ਵੀ ਉਹੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ 'ਤੇ ਬਾਲੀਵੁੱਡ ਵਿਚ ਫਿਲਮਾਂ ਬਣਾਈਆਂ ਜਾਂਦੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਪੇਸ਼ਕਾਰੀ ਵਿਚ ਪ੍ਰਯੋਗਸ਼ੀਲਤਾ ਦੇ ਕਾਰਨ ਇਹ ਫਿਲਮਾਂ ਅਲੱਗ ਕਤਾਰ ਵਿਚ ਖੜ੍ਹੀਆਂ ਨਜ਼ਰ ਆਉਂਦੀਆਂ ਹਨ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਫਿਲਮਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਨਵੀਂ ਸਮਕਾਲੀ ਸੋਚ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਹੈ। ਇਹ ਨਵੀਂ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲਤਾ ਅਤੇ ਸੁਹਜ-ਸ਼ਾਸਤਰ ਹੈ। ਕਿਰਨ ਰਾਵ 'ਧੋਬੀਘਾਟ' ਵਿਚ ਸਾਗਰ ਕਿਨਾਰੇ ਵਸੇ ਕਦੇ ਨਾ ਸੌਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਹਿਰ ਦੀਆਂ ਧੜਕਣਾਂ ਨੂੰ ਸੁਲਾਉਣ ਵਿਚ ਕਾਮਯਾਬ ਹੋਈ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫਿਲਮ ਨੂੰ ਮੁੰਬਈ ਦੇ ਪ੍ਰਤੀ ਸ਼ਰਧਾਂਗਾਨ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਇਕ ਔਰਤ ਦੇ ਟੁੱਟੇ ਦਿਲ ਦੀ ਆਵਾਜ਼...ਬੇਰ, ਮੈਂ ਇਸ ਫਿਲਮ ਦੇ ਅੰਤ ਦਾ ਖੁਲਾਸਾ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੀ।

'ਪੀਪਲੀ ਲਾਈਵ' ਦੀ ਹੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿਚ ਦਿਖਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਜਿਆਦਾਤਰ ਭਾਰਤੀ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇ ਸੰਵਾਦ ਸਹਿਜ-ਸੁਭਾਵਕ ਸਨ। ਸਾਡਾ ਆਮ ਆਦਮੀ, ਪਰ ਅਜਿਹਾ ਨਹੀਂ, ਜਿਵੇਂ ਹੁਣ ਤਕ ਦਿਖਾਇਆ ਜਾਂਦਾ ਸੀ। ਘੱਟ ਤੋਂ ਘੱਟ ਟੋਰਾਂਟੋ ਵਿਚ ਤਾਂ ਇਹੀ ਕਿਹਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ... ਸਲਾਮ ਇੰਡੀਆ! -ਮਧੂ ਜੈਨ

# ਜਨਮ ਤੋਂ ਬੰਗਾਲਣ ਦਿਲ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬਣ ਰਾਣੀ ਮੁਖਰਜੀ

ਦੇ ਦਿੱਤੀ ਹਾਂ ਕਿ ਮੈਂ ਜਨਮ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬਣ ਨਹੀਂ ਹਾਂ, ਬਲਕਿ ਦਿਲ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬਣ ਹਾਂ। ਰਾਣੀ ਠੀਕ ਹੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਦਿਲ ਤੋਂ ਪੰਜਾਬਣ ਹੈ ਕਿਉਂਕਿ ਉਸ ਨੇ ਦਿਲ ਦਿੱਤਾ ਵੀ ਤਾਂ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੰਡੇ ਅਦਿੱਤਿਆ ਚੋਪੜਾ ਨੂੰ ਹੈ। ਰਾਣੀ ਦੇ ਪੰਜਾਬੀ ਹੋਣ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ। ਚੇਤੇ ਰੱਖਣ ਵਾਲੀ ਗੱਲ ਹੈ ਕਿ ਰਾਣੀ ਦੀ ਭੈਣ ਕਾਜੋਲ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਮੁੰਡੇ ਅਜੈ ਦੇਵਗਨ ਨਾਲ ਵਿਆਹ ਕਰਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੀ ਨੂੰਹ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਹੈ।



ਰਾਣੀ ਮੁਖਰਜੀ ਫਿਲਮ 'ਕੁਛ ਕੁਛ ਹੋਤਾ ਹੈ' ਤੋਂ 'ਵੀਰ-ਜ਼ਾਰਾ' ਤੱਕ ਚੰਗੀਆਂ-ਚੰਗੀਆਂ ਫਿਲਮਾਂ ਦੇਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਅਚਾਨਕ ਪਰਦੇ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਚਲੇ ਗਈ। ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਰਾਣੀ ਦੀ ਇਹ ਗਤ ਇਸ ਲਈ ਹੋਈ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਨਿਰਮਾਤਾ-ਨਿਰਦੇਸ਼ਕ ਦੇ ਚੱਕਰ ਵਿਚ ਪੈ ਗਈ ਸੀ। ਨਤੀਜਾ ਇਹ ਨਿਕਲਿਆ ਕਿ ਰਾਣੀ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬੀ ਰੰਗਤ ਚੜ੍ਹਨ ਲੱਗ ਪਈ। ਉੱਜ ਰਾਣੀ ਖਾਲਸ ਬੰਗਾਲਣ ਕੁੜੀ ਹੈ ਪਰ ਉਹ ਹੁਣ ਹਿੰਦੀ, ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਤੇ ਬੰਗਲਾ ਭਾਸ਼ਾ ਬੋਲਣ ਦੇ ਨਾਲ-ਨਾਲ ਫਰਾਟੋਦਾਰ ਪੰਜਾਬੀ ਵੀ ਬੋਲਣ ਲੱਗ ਪਈ ਹੈ। ਰਾਣੀ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਹੈ ਕਿ ਮੈਂ ਤਾਂ ਜਨਮ ਤੋਂ ਕੁਝ ਸਮਾਂ ਬਾਅਦ ਹੀ ਭੁਲੇਖੇ ਨਾਲ ਇਕ ਪੰਜਾਬੀ ਪਰਿਵਾਰ 'ਚ ਚਲੀ ਗਈ ਸੀ ਪਰ ਮੇਰੀ ਮਾਂ ਕ੍ਰਿਸ਼ਨਾ ਨੇ ਰੌਲਾ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਮੈਂ ਆਪਣੇ ਪਰਿਵਾਰ 'ਚ ਆਈ। ਰਾਣੀ ਹੋਰ ਦਸਦੀ ਹੈ ਕਿ ਮੇਰੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵਾਲੇ ਅਜੇ ਵੀ ਮੈਨੂੰ ਚਿੜਾਉਣ ਲਈ ਕਈ ਵਾਰ ਕਹਿ ਦਿੰਦੇ ਹਨ ਕਿ ਮੈਂ ਜਨਮ ਤੋਂ ਹੀ ਪੰਜਾਬੀ ਹਾਂ ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਰੰਤ ਟਕੇ ਵਰਗਾ ਜਵਾਬ



# ਪਰਿਵਾਰਕ ਫਿਲਮਾਂ ਦਾ ਸ਼ਿਕਰਯੋਗ ਨਾਂ ਗੁਰਚੇਤ ਚਿੱਤਰਕਾਰ



## 2nd Kabbadi Cup Punjabi Khed Mela 2010 30 ਅਕਤੂਬਰ, 2010

Saturday 08:00Am To 07:00Pm

PRAIRIE PARK ( BAGHDAD ROAD & E MAIN ST GRAND PRAIRIE, TX 75050 )

# DFW INTERNATIONAL SPORTS CLUB

1st Prize

Parvinder Sidhu

Penny Sidhu

Jagraj Singh

## DALLAS, TEXAS

### ਦੂਜਾ ਪੰਜਾਬੀ ਖੇਡ ਮੇਲਾ

Commentary : Rajwinder Randiala

2nd Prize

Kulwant S. Sidhu

**SIDHU TRUCK**  
**SIDHU LINE INC.**

For More Info Call : Harjit Bagli (817) 723-0135 | Jatinder Bajwa (214) 250-0515

#### Sports Events

Kabbadi

Track

Soccer

Tug-of-War

Free Entry  
Free Food



#### Exclusive Media

Partner

## FUNASIA

Hasda Punjab Radio  
Every Saturday 06:00Pm To  
07:00Pm ( 700AM )



#### Supporting Organizations

PUNJABI ASSOCIATION  
HASDA PUNJAB

GURUSEWA.NET  
(<http://www.Gsingh.us/Ur>)

KING GROUP OF DALLAS

GURBANISEWA.COM

UR STUDIO PRODUCTIONS  
(<http://www.Gsingh.us/Ur>)

GRAND PRAIRIE CRICKET CLUB

Team Entry Contact :Hardip.S Gurna (510) 299-4747 | Team Entry Last Date: 23 Oct 2010

#### Grand Sponsor's

BALDEV S.(SABJI MANDI), WALIA BROTHERS, GURCHARN BAGLI, RANDHAWA BROTHERS, SUKHDEV DHILLON, TONY BHULLER, TONY SANDHU, RANVIR BUNTY, BAHADUR SAHOTA, GURSEWAK SINGH, RAJA NIJJAR, HARJIT DHESEI, AMRIK GREWAL, HARBHAJAN NIJJER, GURDAWER DUSANJH, RANDHIR DHEERA, MAJOR SAHOTA, BHUPINDER HAYER, JOGA SINGH, MOHINDER MAHSHIANA, SUKHWINDER RANDHAWA, SHAMSHER MANN, JASVIR KANDHOLA, TONY MANN, MANDARA BROTHERS, MANPREET MANY, GAGAN BANIPAL, JASMAIL SANDHU, HAPPY S, SATPAL SARAI, NAIB VIRDI, MANJIT SINGH, MANJIT SAHOTA, JASKARAN DHILLON, MANJIT NIJJAR, NONI TOOR, HARJIT.S(D.C), SUKHI MANN, BHUPINDER SANGHERA, LAKHVIR JOHAL, KULWINDER JOHAL, MOHAN MANN, GURJEET SIDHU, SHINGARA SINGH, RANA IQBAL, SUKHJIT GILL, HARRY BRAR, SUKHWINDER GILL, HARDEEP SINGH, V.R.CARRIERS, HARNEK BANIPAL, GURMEET SINGH, UDEDEEP DHILLON, GURINDER MORON, BALWINDER BHALWAN, MANJINDER RAI, SHITAL MANN, CHARANJIT GAKHAL, HARVINDER RANDHAWA, DALWINDER KHATRA, AJMER SINGH, SANTOKH SINGH, DAN MALIK, KULDEEP DHILLON, GURDEV.S.HAYER, JASVIR TAKHAR, BIKRAM SINGH, AJMER MATTU, GURNAM SANDHER.

#### Board Members

GURSHARAN S. BAGLI ( PRESIDENT ) JATINDER S. BAJWA ( CHAIRMAN ) GURMAIL S. DHESEI ( SR. V.PRESIDENT )  
GOBIND RAI DHIMAN ( V. CHAIRMAN ) TEHAL S. DEOL ( V.PRESIDENT ), AMARJIT S. MANDARA ( V. CHAIRMAN )  
MUKHTAR SINGH ( CASHIER ) RAGHBIR S. GARCHA ( V. CHAIRMAN ) NIRBHAI S. BENIPAL ( SECTARY )  
JASWANT S. KHAIRA ( J. SECTARY ) HARJIT S. RANDHAWA ( J. SECTARY )

# ਮਿਡਵੈਸਟ ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਚਰਲ ਐਂਟਰਟੇਨਮੈਂਟ

PROUDLY PRESENTS



ਦਿਲ ਆਪਣਾ ਪੰਜਾਬੀ

# HARBHAJAN MANN

live in concert

FAMILY ORIENTED SHOW

**ਐਤਵਾਰ 17 ਅਕਤੂਬਰ, 2010**

ਸ਼ਾਮ 6:30 ਤੋਂ ਰਾਤ 11 ਵਜੇ ਤੱਕ

**Silver Beach**

333 Broad St.,  
St Joseph, MI - 49085



ਸ. ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਧਾਲੀਵਾਲ  
(ਮੁੱਖ ਮਹਿਮਾਨ)



ਸ੍ਰੀ ਸੰਨੀ ਪੂੜ  
(ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨ)



ਸ. ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਲੂ  
(ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਮਹਿਮਾਨ)



ਪਾਲ ਖਲੀਲ



ਜੌਨੀ ਸੱਲੂ



ਬੌਬੀ ਸਲੇਮਪੁਰ



ਜੇ ਪੀ ਖਹਿਰਾ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ  
ਪਾਲ ਖਲੀਲ: 269-861-1800  
ਜੌਨੀ ਸੱਲੂ: 317-464-9210  
ਬੌਬੀ ਸਲੇਮਪੁਰ ਅਤੇ ਜੇ ਪੀ ਖਹਿਰਾ